

3 Aruba



Nepoverval
in hotel Perle d'Or

9 Wereld

Meer dan 20 doden
door bomaanslag
Mogadishu



10 Economie

Apple moet
13 miljard euro
in Ierland betalen



12 Sport

KNVB bevestigt
vertrek Van Basten



CAft waarschuwt voor tegenvallende belastinginkomsten

ORANJESTAD — Aruba lijkt nog altijd op schema te liggen met de uitvoering van de begroting 2016. Dat zegt het College Aruba financieel toezicht (CAft) op basis van de tweede uitvoeringsrapportage van 2016. Wel waarschuwt het CAft voor tegenvallende groei van het bruto binnenlands product (bbp) en daarmee het risico op onderrealisatie aan de inkomstenkant van de begroting.

In de vastgestelde begroting 2016 ging Aruba nog uit van een nominaal bbp van 5.203 miljoen florin, terwijl de bbp-raming van de Centrale Bank van Aruba (CBA), gepubliceerd in april van dit jaar, uitgaat van een nominaal bbp van 4.922 miljoen florin, aldus het College. In de derde uitvoeringsrapportage van de regering wil het CAft deze nieuwe schatting terugzien, alsook eventuele financieel economische effecten van de heropening van de raffinaderij. “De tegenvallende groei zal naar verwachting effect hebben op de inkomstenkant van de begroting en dan met name op de indirecte belastingen”, stelt het College. De indirecte belastingen waren in de eerste zes maanden van het jaar goed voor 198 miljoen florin aan inkomsten, slechts 41,8 procent van wat begroot is voor het hele jaar.

Achter op schema

Maar ook inkomsten uit directe belastingen, zoals loonbelasting, liggen achter op schema. Zo is in het eerste halfjaar van 2016 slechts 47,7 procent van het begrootte bedrag aan loonbelasting geïnd. Ook heeft

de overheid minder inkomsten uit grondbelasting binnengekregen. In de eerste zes maanden van het jaar werd 16,9 miljoen florin aan grondbelasting opgehaald. In totaal moet in 2016 echter voor 59,5 miljoen florin aan grondbelasting binnenkomen. Het tot nu toe gerealiseerde bedrag is nog niet eens 30 procent van het totaal. De regering verwacht echter dat de grondbelastingopbrengsten in de tweede helft van 2016 zullen aantrekken, aangezien de aanslag grondbelasting pas eind juni is uitgegeven. Wel wil het CAft een toelichting van de regering over de verwachte inkomsten gedurende de rest van het jaar.

VAS

Dat de inkomsten toch nog in de pas lopen met de begroting, komt vooral door een toename van de winstbelasting. In het eerste halfjaar kreeg de overheid 149 miljoen florin aan deze belasting binnen. Dat ligt volgens het CAft aan de in december 2015 ingevoerde Voldoening op Aangifte Systeem (VAS). Met dit systeem moet de verschuldigde winstbelasting gelijktijdig voldaan worden met het indienen van

de aangifte. Ook bij uitstel moet een voorlopige aangifte gedaan worden, waarbij de verschuldigde belasting minimaal gelijk moet zijn aan de meest recente definitieve aangifte.

Schuldquota

Halverwege dit jaar is de schuldquote van Aruba, van 80,1 procent in maart, gestegen tot 81,3 procent. De schuld steeg door het aangaan van een buitenlandse lening ter waarde van 180 miljoen florin in het tweede kwartaal. De schuldquote zal naar verwachting verder oplopen, aldus het CAft. Met name door de opname van de registerende geraamde financieringsbehoefte van 132,2 miljoen florin.

Om de te hoge schuldquote structureel te laten dalen, adviseert het CAft om de voorgenoemde besparingsmaatregelen volledig uit te voeren. Opnieuw wijst het College erop dat het aantal voltijdbanen bij de overheid afneemt, maar dat de personeelsuitgaven niet navenant dalen. Aruba heeft in het eerste halfjaar al 53,1 procent van het begroting voor personeelsuitgaven besteed. Het CAft zegt dat voorkomen moet worden dat, net zoals in december 2015, middels een begrotingswijziging aan het einde van het jaar dekking gevonden dient te worden voor het verhoogd uitgavenkader als gevolg van hoger uitgevallen personeelsuitgaven.

Jaar cel geëist voor oud-topman Stichting ALS

HAARLEM — Justitie heeft een jaar cel geëist tegen de voormalig directeur van de Stichting ALS, Eric N. Dat gebeurde vandaag voor de rechtbank in Haarlem, onder meer omdat hij volgens het Openbaar Ministerie ruim 170.000 euro van de stichting naar een privé-rekening had overgemaakt.

Ook bij de stichting Vrienden van de Rudolf Stei-

ner Kliniek waar hij als penningmeester werkte,

2000 drugsdoden op Filipijnen



Foto: APPI/King Rodriguez

MANILA — Het aantal vermeende drugscriminelen dat sinds het aantreden van president Rodrigo Duterte op de Filipijnen is gedood, is opgelopen tot meer dan 2000. Dat hebben lokale autoriteiten vandaag verklaard. Tijdens zijn verkiezingscampagne en bij zijn aantreden op 30 juni kondigde Duterte aan een keiharde strijd te zullen gaan voeren tegen drugscriminaliteit. In die door mensenrechtenorganisaties fel bekritiseerde campagne vallen de vermeende criminelen inmiddels bij bosjes. Tussen 1 juli en 20 augustus vielen zo'n 900 doden bij operaties van de politie. Eerder werd bekend dat nog eens 1100 mensen het leven verloren bij acties waarbij de politie niet betrokken was.

Politieduikers trainen met internationale collega's



ORANJESTAD — Politieduikers zijn afgelopen week druk in de weer geweest met trainingen. De grootse training werd uitgevoerd met duikcollega's van de Nederlandse marine, Amerikaanse mariniers en de Amerikaanse marine. Het doel van de training was onder meer het uitwisselen van nieuwe tactieken voor onderwater-onderzoek. Met name de schepen en pieren moeten soms afgespeurd worden op explosieven, drugs en andere zaken. Cruiseschepen in de haven van Oranjestad worden regelmatig door politieduikers aan een 'veiligheidsinspectie' onderworpen. Duiktrainingen van de politie en defensie zijn gebonden aan strenge internationale regels zodat het niveau van de duikers hoog wordt gehouden. Politieduikers kunnen ook ingezet worden bij het zoeken naar vermiste personen, vuurwapens, portofoons en andere belangrijke zaken. Militaire duikers moeten ook in staat zijn om bommen, mijnen en scheepswrakken op te sporen.

Deense delegatie niet welkom op Nauru

CANBERRA — De Deense delegatie die een bezoek wilde brengen aan het eilandje Nauru, waar Australië een omstreden opvangcentrum voor asielzoekers 'exploit-

teert', is niet welkom. De autoriteiten van de ministaat hebben drie leden van het gezelschap van zes politici op het laatste moment een visum geweigerd. Dat heeft de Australische editie van The Guardian bekendgemaakt.

De parlementariërs zijn sinds zaterdag in Australië. Na gesprekken met de

top van de nationale immigratiedienst zouden ze vandaag naar Nauru vliegen om, na verontrustende berichten over slechte behandeling, poolshoogte gaan nemen in het vluchtelingenkamp. Onder de geweigerde Denen is de conservatief Naser Khader, die zich nooit in negatieve zin heeft uitgelaten in deze zaak. “Het gaat niet aan dat een land bepaalt wie er in een

Deense parlementaire afvaardiging mogen zitten”, stelde Johanne Schmidt-Nielsen, een uitgesproken tegenstandster van het Australische asielbeleid, op Facebook. “Dat is erg ondemocratisch.

Dit bezoek is lang voorbereid door de overheden van Denemarken, Australië en Nauru. Er lag een gedetailleerd programma klaar.”

Franse economieminister Macron opgestapt

PARIJS — De Franse minister van Economische Zaken, Emmanuel Macron, is opgestapt. Hij nam vanmiddag ontslag en de president François Hollande accepteerde dat, meldden Franse media.

De 38-jarige voormalige bankier en partijloos politicus stapt na lang aarzelen uit Hollands socialistische regering. Macron heeft Hollande verweten veel te weinig te doen om de Franse economie te hervormen. Hollande heeft de minister van Financiën Michel Sapin inmiddels gevraagd Economische Zaken er bij te nemen. Macron volgde in augustus 2014 als minister de linkse Arnaud Montebourg op. Belangrijke punten uit Macrons hervormingsbeleid stuitten op veel verzet van socialisten in het parlement en moesten afgezwakt of met een noodwet door de Franse Tweede Kamer worden gedrukt. Macron hoopt op een belangrijke rol in het verkiezingsjaar 2017. In april lanceerde hij een eigen politiek platform, genaamd En marche! (Op weg).



Werk in uitvoering bij Savaneta



ORANJESTAD — De oranje-witte tonnen rechts op de foto zijn voor het verkeer een herkenningspunt dat er op deze zandweg werk in uitvoering is. De secundaire wegen bij Savaneta, Pos Chikito tot aan San Nicolas worden door Dienst Openbare Werken (DOW) aangepakt in het kader van de Green Corridor. Ook aan de hoofd-wegen wordt gewerkt. Het gaat om een groot gebied, dat zich uitstrekt tot Yara, Rooi Koochi, Isla di Oro, Zeewijk en de Bernhardstraat. Alle wegen die vallen onder het project Green Corridor worden door DOW hersteld en verbeterd.

Boot op drift



ORANJESTAD — Agenten op de politieboot PB#2 troffen afgelopen zaterdag, op ongeveer 1 kilometer ten zuiden van de kust van Mangel Halto, een half gezonken bootje aan op zee. Niemand was aan boord en het ruim lag vol met water. Het is de politie niet bekend of het bootje Arubaans is of dat het ergens anders vandaan kwam. Het vaartuig had namelijk geen naam of registratienummer. De kustwacht werd ingeschakeld om het vaartuig naar de marinierskazerne in Savaneta te slepen voor verder onderzoek.

Gezocht: succesvolle initiatieven voor kinderen

Krachtige Kinderen is het thema van de Appeltjes van Oranje 2017. Het Oranje Fonds zoekt succesvolle initiatieven die zich sterk maken voor kinderen die opgroeien in kwetsbare of achterstandssituaties.

Betrokken bij zo'n initiatief? Aanmelden kan tot 23 september 2016. www.oranjefonds.nl/appeltjes

Oranje Fonds
voor sociale initiatieven
Brengt ons bij elkaar.



the plaza
Cafe
Het is weer Quiznight bij cafe the plaza vanavond! Kom voor 5 gulden mee doen aan de quiz en Uw biertje, wijntje of mix drankje is \$1 goedkoper dan normaal!
Geopend de gehele week van 7.30 am - 12.00 am
Tel. 583-8826

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid through August 31

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
DON'T BREATHE daily: 7:00 9:15 NEW PG R late: 11:45 MECHANIC RESURRECTION NL daily: 7:00 7:15 9:30 NEW late: 12:00 R	DON'T BREATHE daily: 7:30 9:45 NEW PG R late: 12:00 MECHANIC RESURRECTION NL daily: 5:15 7:30 10:00 NEW late: 12:15 R
HANDS OF STONE daily: 7:00 9:30 matinee: 12:00 NEW PG R	HANDS OF STONE daily: 6:45 9:15 matinee: 2:45 9:15 NEW PG R
BEN-HUR 3D daily: 5:15 8:15 matinee: 12:15 2:45 PG-PG-13 late: 11:15	BEN-HUR 3D daily: 5:30 8:30 matinee: 11:30 PG-PG-13
WAR DOGS daily: 6:45 9:15 PG R	WAR DOGS daily: 7:00 9:30 PG R
PETE'S DRAGON 3D daily: 12:00 matinee: 12:00 3:00 PG late: 4:30	PETE'S DRAGON 3D daily: 4:15 matinee: 12:00 4:45 PG late: 11:30
KUBO & THE TWO STRINGS daily: 12:00 2:15 PG late: 4:30	KUBO & THE TWO STRINGS daily: 4:45 matinee: 2:00 PG
THE BFG daily: 4:30 PG	THE BFG daily: 5:00 PG
BAD MOMS daily: 12:30 2:45 R	BAD MOMS daily: 6:45 R
SUICIDE SQUAD 3D daily: 5:30 8:30 PG-PG-13 late: 11:30	SUICIDE SQUAD IN 2D daily: 9:15 PG-PG-13 late: 12:00
PETE'S DRAGON IN 2D daily: 4:45 PG matinee: 12:15 2:30 PG late: 12:00	PETE'S DRAGON IN 2D daily: 4:30 PG matinee: 2:00 PG
THE SECRET LIFE OF PETS daily: 12:00 2:15 PG	

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

De Minister van Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een koffiehuis- en een restaurantvergunning A voor het perceel Bernhardstraat 34-36, ingaande 31 augustus 2016 gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, Schotlandstraat 53, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en spijzen voor gebruik ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij de Minister van Volksgezondheid, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53.

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Met Casa Kooij
(Ma t/m Za: 16 - 19 pm)
Kasper Kooij

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

ZOEKERTJES
in samenwerking met **ARUBAdeal.com**
One happy marketplace

Auto & Toebehoren
De auto is nog in een goede conditie en heeft de volgende informatie Jaar: 2011 Merk: Toyota Model: RAV4 Kilometerstand: 61,111 Sub-Model: FWD 4dr 4-cil 4-Speed Automatische Kleur Interieur: Overige Aantal Cilinders: 4 | Afl. 7000.00 | Zain.librahi.me2.0@gmail.com | Quick Code: 020435 |

Huis & Inrichting
zeer goed onderhouden elektrisch droger vraagprijs 250, cell nr. 7410935 | Bieden | Tel. 00 297 7410935 | Quick Code: 020427 |

Nieuw rechter achterlicht voor een ouder type Toyota Tercel | Afl. 75.00 | Tel. 00 297 7410935 | Dina | Dinalegger@gmail.com | Quick Code: 019639 |

For sale ivm vertrek naar NL - bouwjaar 2004 - airco werkend - radio cd speler werkend - goede profiel banden - geen lak schade of beschadigingen - stoelbekleding niet vies of beschadigt call 5633915 whatsapp +31623738394 email aikjof@hotmail.com | Afl. 7400.00 | Tel. 2975633915 | Quick Code: 019644 |

Bouw & Tuin
Prof statief voorzien lazer in zeer goede staat stabiel eenvoudig op hoogte te stellen | Afl. 150.00 | Tel. 5616062 | Quick Code: 018168 |

Sport & Gezondheid
Bondia, Wij hebben een nest van 7

Kite merk dice freestyler | | Afl. 1200.00 | Tel. 6419475 | Quick Code: 019593 |

Huis & Inrichting
zeer goed onderhouden elektrisch droger vraagprijs 250, cell nr. 7410935 | Bieden | Tel. 00 297 7410935 | Quick Code: 020427 |

lederen 4-zits bank | bestaat uit 2 delen. 1 leuning is beschadigd, daar zit een stoffen hoes overheen. | Afl. 200.00 | Tel. 568 6856 | Quick Code: 020375 |

Dieren & Toebehoren
REDUCED to AFL. 750,00 Complete kennel voor honden. Gegalvaniseerd professionele kennel Maat: 2m x 1.50m. 4 stukken, waarvan 1 met deur. Makkelijk te installeren met enkele bouten. Onverwoestbaar en veilig voor de hond. Moet weg wegens verhuizing. Tel: 5604447 | Afl. 750.00 | Tel. 5604447 | Quick Code: 019651 |

Advertentie in deze rubriek plaatsen?
Ga naar www.arubadeal.com/nl/gebruiker/inloggen
Helemaal gratis!

Foto bekijken? Ga naar ARUBAdeal.com en zoek op de 'Quick code'.

Auto & Toebehoren
puppy's gevonden op de vuilnisbelt. We hebben ze nu 4 weken en ze zijn in goede gezondheid, hebben hun eerste vaccinatie gehad (vaccinatie boekje zit erbij) en zijn ontwormt. Ze zijn op zoek maar een nieuw warm huisje! Het zijn 5 vrouwtjes en 2 mannetjes. Mocht u interessant hebben laat het weten. Alleen serieuze mensen! | Afl. 150.00 | Tel. 7494652 | Quick Code: 020288 |

Hobby, Vrije Tijd & Uitgaan
Vanaf september gaan we weer beginnen met Flamenco lessen. Deze lessen worden gegeven in Tanki Leendert bij de "Step by Step" dansschool. Bel me, voor meer informatie, Tita 5681985 of 5862805 | N.o.t.k. | Quick Code: 020326 |

Wonen
Mooie grote eengezinswoning in Noord. Dicht bij het strand (10 min met de auto), supermarkt (4 min te voet), scholen en verschillende uitgaansgelegenheden. Zoals, restaurants, bioscoop, casino's en de High Rise hotels. Het huis heeft een grote tuin, veranda, drie slaapkamers, woonkamer, eetkamer, keuken, badkamer en een toilet. Auto kan op eigen terrein geparkeerd worden. Prijs is Afl. 2000 (exclusief gas, water en elektra) en de borg is Afl. 1000. Beschikbaar per 3 oktober, Voor meer informatie kunt u contact opnemen via 0031616269296 (whatsapp mogelijk) | Quick Code: 020422 |

Banenmarkt
Voetbal team op zoek naar een trainer | astredouala@gmail.com | Quick Code: 020388 |

Kunst & Antiek
lotus bloem in glas en lood Lichte beschadiging | Afl. 75.00 | Tel. 7462763 | Quick Code: 020390 |

Kinderen
Leuke handgemaakte klompjes !!! Maat 31 verstelbaar met riempje Bestaat uit onderkant hout met goede zool !! Voor op neus beetje beschadigd /verkleurd | Afl. 30.00 | Tel. 7462763 | Willy | | Quick Code: 020430 |

Rode handgemaakt /beschilderde klompjes Bestaat volledig uit hout Mt 30...ook evt gebruiken als deco (op te hangen tegen muur)...!! | Afl. 25.00 | Tel. 7462763 | Quick Code: 020431 |

Kleding & Mode
Zo goed als nieuwe ALL STARS...!!! Maat 37 | Afl. 35.00 | Tel. 7462763 | Quick Code: 020432 |

Diversen
Trailer te koop. Onderstel in goede staat. Houten bovenstel is behandeling nodig of gedeelte aan vervanging toe. Electra aansluiting, lamp aanwezig. Zelf weghalen. Interesse doe een goed serieus bod. | Hoogste bod | Quick Code: 020438 |

Boeken & Kantoor
Te koop aangeboden div. examenbundels Havo 25 florin en samengevat Havo 20 florin 2015/2016. Zo goed als nieuw! | Afl. 25.00 | Tel. 5686859 | Quick Code: 019715 |

STROOMONDERBREKING

In verband met noodzakelijke werkzaamheden zijn wij genooddakt de energievoorziening te onderbreken op:

Donderdag, 1 september 2016 van 08.00 uur t/m 16.00 uur 's middags in de omgeving van:

- Montaña (gedeeltelijk)
- Sero Janchi (gedeeltelijk)
- Matadera (gedeeltelijk)
- Sabana Liber (gedeeltelijk)
- Boegoeroei (gedeeltelijk)
- Saliña (gedeeltelijk)
- Paraguana (gedeeltelijk)

Onze excuses voor het ongemak dat dit kan veroorzaken.

ELMAR
Redefining Energy

Voor meer informatie bel 523-7100 of stuur een e-mail naar customerservice@elmar.aw

AMIGOE Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V., uitgever van de Nederlandstalige krant Amigoe op Aruba, zoekt een:

Redacteur/journalist

We zoeken een zelfstandige redacteur/journalist met een uitstekend taalgevoel en een vlotte pen.

Als persoon ben je enthousiast en heb je affiniteit met de journalistiek. Kwaliteit, integriteit en resultaat zijn voor jouw belangrijkste drijfveren.

Functie-inhoud:

- Nieuws verzamelen en selecteren uit diverse bronnen
- Een netwerk opbouwen en onderhouden van contacten en tipgevers
- Zelfstandig het nieuws bewerken en analyses maken
- Informatie vertalen van Papiaments/Engels naar Nederlands en geschikt maken voor de krant
- Interviews afnemen
- Persconferenties bezoeken en andere bijeenkomsten die nieuws voor de krant kunnen betekenen
- Kwesties onderzoeken die tot nieuws of reportages kunnen leiden
- Onderwerpen aandragen waar de krant zelf nieuws mee wil maken, onderzoek doen en de informatie uitwerken tot een artikel

Vereisten:

- Journalistieke opleiding op minimaal Hbo-niveau of gelijkwaardig
- Relevante journalistieke ervaring voor tijdschriften en kranten
- Aantoonbare schrijfkwaliteiten in het Nederlands
- Geldige werkvergunning
- Kennis van nieuwe media
- Oog voor detail
- Flexibel en resultaatgericht
- Bereid om 's avonds en in het weekend te werken
- Uitstekende beheersing van het Nederlands en bij voorkeur ook Papiaments

Graag ontvangen wij je reactie uiterlijk 19 september 2016. Je kunt je CV met motivatiebrief sturen naar arubaredactie@amigoe.com of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano. Voor extra informatie kun je bellen naar 582-4333.

FDA na 17 jaar en 570 miljoen florin ten einde

ORANJESTAD — “Niet één, niet twee, maar meer dan 1000 projecten hebben we in de afgelopen zeventien jaar uitgevoerd. Daarom kan ik niet trotser zijn op ons team en onze successen. Dat zegt Jasmine Simon, vicepresident Business Unit Program and Project Management van de AIB-Bank, tijdens de ceremoniële afsluiting van het FDA ontwikkelingsfonds.

De formule die werd geïntroduceerd voor het beleid van grote projecten, is zonder twiifel de nieuwe manier van werken geworden, legt ze uit. De ervaringen die de afgelopen jaren zijn opgedaan, zijn volgens Simon van groot belang voor soortgelijke fondsen in de toekomst.

Zelfredzaam

Het ontwikkelingsfonds Fondo Desaroyo Aruba (FDA) werd op 1 mei 2000 door Aruba en Nederland opgericht met als doel Aruba in 2010 financieel ‘zelfredzaam’ te maken. Voor die tijd besliste Nederland over toewijzing van ontwikkelingsgeld en was Aruba belast met de financiële administratie en controle op uitvoering van projecten. Al deze taken werden ondergebracht bij de stichting FDA, die beheerd werd door de Aruba Investment Bank (AIB). Via FDA financierden Nederland en Aruba pro-

jecten om het bestuur, het onderwijs, de rechtshandhaving en de overheidsfinanciën op Aruba te versterken. Na 2010 werd in overleg besloten om de looptijd van FDA te verlengen tot eind 2015. Vorig jaar werd echter opnieuw besloten om het fonds te verlengen tot mid-2016. De belangrijkste reden om de termijn te verlengen, was het afronden van projecten die nog niet in de uitvoeringsfase zitten, zo liet Financiën-minister Angel Bermudez destijds aan Amigoe weten. Het laatste project dat goedkeuring kreeg voor financiering door FDA, werd op 31 juli van dit jaar aangemeld. De lopende projecten worden nog tot eind dit jaar door FDA beheerd. Projecten die nog na die tijd doorlopen, moeten door een nieuwe rechtsopvolger worden overgenomen. De geplande opvolger is het Aruba Investment Fund (AIF).

De Nederlandse betalingen aan het fonds stopten volgens afspraak in 2013. In totaal zou Nederland bijna 100 miljoen euro, bijna 200 miljoen florin (destijds), aan FDA overmaken. Met de toevoeging van onder meer het National Security Plan (NSP 2008–2012) en ‘Producto Aruba’ kwam de bijdrage van Nederland uiteindelijk uit op ruim 285 miljoen florin. Aruba stortte in totaal bijna 230 miljoen florin in het fonds. Daarnaast vroeg Nederland het FDA om een ander fonds te beheren, het zogeheten ‘Waarderingsfonds’ met 3,3 miljoen florin in kas. Dit fonds is ter versterking van het onderwijs en ter bevordering van regionale studies. Omdat niet al het geld direct gebruikt kon worden voor projecten, kon AIB over een deel van het fonds rente genereren. Dat heeft uiteindelijk 48,7 miljoen florin extra opgeleverd, dat ook gebruikt kon worden voor projecten.

Tallose projecten

Het aantal projecten dat (deels) gefinancierd werd door FDA is te groot om allemaal te noemen. Simon stipt er een aantal aan: de



De afronding van ontwikkelingsfonds FDA werd onlangs uitbundig gevierd met een symposium in het Renaissance Convention Center en aansluitend een receptie.

constructie van scholen, het opknappen van het Dimas-pand en de aankoop en installatie van diverse computersystemen bij overheidsinstellingen, de bouw van rioolwaterzuiveringsin-

stallaties in Bubali, Zeewijk en Parkietenbos, renovatie van Colegio EPI, zorgcentra voor ouderen in San Nicolas, de bouw van het Cocolishi-pand en de renovatie en uitbreiding van het historische

Gerechtsgebouw. Het immigratieprogramma Radex en geautomatiseerde biometrische instapprocedure voor de luchthaven zijn twee andere voorbeelden van investeringen door het FDA.

Nieuwe directeur Glenda Hernandez

Opnieuw vrouw aan het roer bij Sociale Zaken

ORANJESTAD — Na negen maanden heeft Directie Sociale Zaken weer een directeur. Glenda Hernandez begint officieel komende donderdag, 1 september, in deze functie. Ze zal zich gaan richten op hulp aan personen met een beperking, personen die in een financieel kwetsbare situatie zitten en op families en jongeren.

Dat zijn de aandachtsgebieden waarvan minister Paul Croes van Sociale Zaken wil dat ze door Directie Sociale Zaken worden opgepakt. Croes had maandag een bespreking met Hernandez en in dat gesprek vertelde de minister over de visie die hij heeft en de weg die hij op het gebied van sociale zaken wil bewandelen. Croes wil meer dialoog over de aandachtsgebieden waarin Directie Sociale Zaken actief is, want dat helpt om betere sociale steun te verlenen. Hij doelt daarbij op bijstand, sociale steun, psychologische steun, maar ook op het gebied van de rechten van het kind en mensenrechten. De minister maakte Hernandez ook duidelijk dat hij blij is dat Directie Sociale Zaken vanaf 1 september eindelijk weer een directeur heeft. De medewerkers hebben dat ook nodig, zei hij, zij moeten gemotiveerd blijven om aan het werk te zijn en bij te dragen aan sociale zaken.



De nieuwe directeur van Sociale Zaken, Glenda Hernandez (links), in gesprek met minister-president Mike Eman en Sociale Zaken-minister Paul Croes (rechts).

Zoektocht

Het proces om een nieuwe directeur te vinden, heeft enige tijd geduurd. De overheid stelde de vacature open binnen de sector van sociale zaken, zowel op Aruba als in het buitenland. Hernandez voldoet volgens de minister aan alle noodzakelijk voorwaarden om deze belangrijke functie te kunnen uitvoeren. Het gaat immers om een grote Directie binnen de overheid, waar veel mensen van afhankelijk zijn. Hernandez is gekozen uit negentien kandidaten die een sollicitatiebrief stuurden. Zes kandidaten kwamen door deze brievenselectie en

kregen een uitnodiging voor een gesprek met de sollicitatiecommissie. Van de zes die op gesprek gingen, bleven er twee over. Deze twee kandidaten gingen door naar de tweede gespreksronde, dat was met minister Croes zelf. Hij droeg daarna Hernandez voor bij de ministerraad als de meeste geschikte kandidaat om Directie Sociale Zaken te gaan leiden. De ministerraad is akkoord gegaan met haar benoeming, waardoor haar naam nu bekend kan worden gemaakt.

Opvolger van Geervliet

Met de komst van Glenda Hernandez heeft Directie

Sociale Zaken opnieuw een vrouwelijke directeur.

Ze volgt Lenny Geervliet op, die officieel tot en met 31 december 2015 directeur van Sociale Zaken was. Geervliet heeft nog een jaar werken te gaan voordat ze de pensioengerechtigde leeftijd bereikt, maar wilde dat niet meer bij Sociale Zaken doen.

Ze is overgeplaatst naar het ministerie van Volksgezondheid en werkt bij de sectie Ouderenzorg. Bij haar vertrek bedankte minister Croes Geervliet voor haar inzet en gaf aan haar beslissing te respecteren.

Wetsvoorstel arbeidsrecht:

‘Meer bescherming voor werknemers met lager inkomen’

ORANJESTAD — Tijdens de behandeling van het nieuwe Burgerlijk Wetboek - gisteren uitgesteld tot 8 september - worden circa veertig tot vijftig wijzigingen voorgesteld op het gebied van arbeidsrecht. Minister Paul Croes pleit onder andere voor een betere bescherming van werknemers die een laag inkomen hebben.

Croes is minister van Sociale Zaken, Jeugdbeleid en Arbeid. Hij is blij dat de wetswijzigingen op het gebied van arbeidsrecht binnenkort worden behandeld. De wetswijzigingen maken deel uit van het nieuwe Burgerlijk Wetboek. Dit BW kreeg de laatste tijd vooral aandacht vanwege het amendement voor geregistreerd partnerschap, maar er zijn veel meer wetswijzigingen die moeten worden behandeld.

Beslag

Het ministerie van Croes en zijn departementen hebben hard gewerkt aan wetswijzigingen die de positie van werknemers verbeterd. Eén van de voorstellen is om de regels rond beslaglegging op salarissen te veranderen. In

de huidige wet staat dat een beslag maximaal eenderde deel van het salaris mag zijn. Het voorstel is om dit aan te passen en afhankelijk te maken van de inkomsten van een werknemer. Wie een bruto jaarinkomen heeft tot 50.000 florin, zou een beslag kunnen krijgen van maximaal een kwart van het salaris. Croes wil hiermee voorkomen dat een beslaglegging een hele familie raakt, aangezien ze ook basisvoorzieningen nodig heeft.

Vakantiedagen

Andere wetsvoorstellen hebben betrekking op vakantiedagen en op de kansen die jongeren en personen met een beperking op de arbeidsmarkt moeten kunnen krijgen. “Mensen horen gelijke kansen te krijgen en de belangen van werknemers hebben prioriteit”, zegt Croes. Het idee van de vakantiedagen is een verhoging van het aantal vakantiedagen dat werknemers jaarlijks minimaal krijgen. Daarnaast wil de minister dat hoofden van diensten binnen een vastgestelde termijn reageren op een vakantie-aanvraag van medewerkers.

Onderzoekers klonen zika-virus

WILLEMSTAD — Er is nog geen medicatie voor het zika-virus, maar onlangs is de eerste cruciale stap gezet in de richting van een vaccin. Onderzoekers van de National Institute of Health in de Verenigde Staten zijn erin geslaagd het virus te klonen.

Vanuit het genetisch materiaal van een besmette Braziliaanse patiënt is het gelukt een kloon te maken (Zikv). Het gekloonde materiaal werd vervolgens gemanipuleerd, waarna het minder potent was. Dit onder leiding van de molecuulair-bioloog Alexander Pletnev. Zijn team wist ook een vaccin tegen het Westnijlvirus te ontwikkelen, dat momenteel nog in de trial-fase zit. Zika is een

Flavivirus, een groep van virussen waaronder ook het gelekoortsvirus en het knokkelkoortsvirus (dengue) vallen. Flavivirussen zijn over het algemeen moeilijk te manipuleren of te klonen, maar met behulp van de hedendaagse technologieën zijn de wetenschappers er toch in geslaagd. Het onderzoek is onlangs gepubliceerd in het wetenschappelijke tijdschrift *mBio*. Wetenschappers hopen dat deze nieuwe ontwikkeling een bijdrage zal leveren aan de productie van een vaccin. Pletnev moedigt andere onderzoeksteams aan om de Zikv-kloon in hun eigen studies te gebruiken, in de hoop dat er zo snel mogelijk een vaccin tegen zika wordt ontwikkeld.

Nepoverval in hotel Perle d’Or



Justitie-minister Arthur Dowers (links) in gesprek met Perle d’Or-manager Anuar Samson.

ORANJESTAD — Een gewapende overval op gasten van hotel Perle d’Or in Bubali afgelopen zondag bleek een verzinsel te zijn van de vermeende slachtoffers. Politiewoordvoerder Lito Lacleé laat aan Amigoe weten dat de drie Venezolaanse vrouwen die de overval verzonnen, al twee weken lang illegaal op Aruba verbleven.

Tijdens het onderzoek door het overvalteam van de politie zou zijn gebleken dat het verhaal van de drie vrouwen over een vermeende overval niet klopte. Een reden waarom de vrouwen zouden hebben gelogen dat ze waren overvallen, wil Lacleé niet ge-

ven. “Als politiewoordvoerder ga ik niet in op de inhoud van het onderzoek.”

Wel of niet blijven

De eigenaar van Perle d’Or, Anuar Samson, zei dat de drie vrouwen bij de politie hadden verklaard dat zij door twee

gewapende en gemaskerde mannen in hun kamer waren overvallen. Dat gebeurde nadat een andere vrouw, ook gemaskerd (die zij overigens wel zouden hebben herkend), hun kamer was binnengedrongen. De groep vrouwen verbleef al drie weken in het hotel en hadden van tevoren betaald voor een verblijf van een maand, aldus Samson. “Maar in die periode zagen we bepaalde dingen gebeuren die niet klopten. We discussieerden dan ook intern of het zaken waren die we in dit hotel wel wilden hebben en of we ze nou wel of niet zouden vragen om te vertrekken. Op een gegeven moment besloten we ze toch te laten blijven, aangezien ze uiteindelijk gewoon betalende klanten waren. Maar we bleven het vervelend vinden, aangezien ze mensen naar het hotel brachten die we hier liever niet hebben. We hebben hier immers ook andere gasten, onder wie kinderen. We willen niet zo’n sfeer hier hebben”, aldus Samson. Hij trad verder niet in details over wat er precies gebeurde op de kamer van de Venezo-

laanse toeristen.

Geld terug

Nadat ze zouden zijn overvallen, gaven de drie bij Samson aan dat ze overwogen om te vertrekken. Ze wilden nog op een vierde vrouw wachten om samen tot een besluit te komen, maar Samson zou hen hebben gevraagd om toch maar te vertrekken. Het geld voor de resterende nachten dat ze zouden blijven, kregen ze terug.

Warda Nos Costa

De recherche en medewerkers van Slachtofferhulp die nog aanwezig waren, spraken de dames echter nogmaals aan. Volgens Samson, omdat hun afzonderlijke verklaringen niet met elkaar zouden kloppen. Op gegeven moment werd Warda Nos Costa ingeschakeld en al gauw bleek dat de dames illegaal op het eiland verbleven. De drie vrouwen zijn door Warda Nos Costa in bewaring gesteld in afwachting van deportatie. Vanochtend meldde de vierde vrouw zich bij deze vreemdelingendienst.

In het kort

Fietsdief

Een onbekende man heeft in Primavera een fiets uit de tuin gestolen. De vrouw des huizes zag een man van haar erf wegrenen, maar kon geen beschrijving van hem geven. Bij controle bleek dus de tweewieler die in de tuin stond, gestolen te zijn. De eigenaar heeft het voorval doorgegeven aan de politie, maar liet na om aangifte te doen.

Vreemdelingen

De politie kreeg afgelopen weekend de melding dat er vijf verdachte personen in de buurt van Vader Piet vanuit Arikok liepen. Het ging om drie mannen en twee vrouwen, allen Spaans sprekend. Een politiepatrouille werd op de melding afgestuurd, maar trof het vijftal niet meer aan. Het voorval heeft de aandacht, zo laat de politie weten.

Generator

Onverlaten hebben van de patio van een woning in de Stadhoudersstraat een generator gestolen. De eigenaar deed aangifte bij de politie.

Vernieling

In de Dirkszstraat is onlangs een geparkeerde auto vernield. De eigenaar meldde bij de politie dat onbekenden in de nachtelijke uren de achterraut van zijn voertuig hadden vernield. Niets werd verder weggenomen.

Ruzie voor bureau

Agenten van het politie-bureau in San Nicolas keken verbaasd op toen zij op beveiligingsbeelden bij de ingang van het bureau zagen hoe een man een andere man hard op het achterhoofd sloeg. De ruzie ging binnen verder, toen het slachtoffer bij de balie terugsliep. Agenten spraken het tweetal aan op hun gedrag. Het bleek dat de agressor tegen de andere man aangifte wilde doen vanwege diefstal van zijn fiets. De vermeende dief ontkende echter ook maar iets te weten van de betreffende fiets. De eigenaar zei dat hij getuigen had en dat hij dus aangifte wilde doen. Hij kon echter alleen de kleur van de fiets vertellen, hij wist het merk niet.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@scitarnet.aw
website:
http://www.favi.org

"What about... The beach today, nice- clean- and pure white sand..."

Aruba is Beautiful! ...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi
☎ 583-8383

yama 161
Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOCIETY DEN EDUCACION DI BO TIU

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"
Stadionweg #11 582-HART

In beweging



Paragolfer voor mindervaliden

Op de banen van golfresort Tierra del Sol rijdt sinds vrijdagavond een paragolfer rond. Directeur Olivier Ridding van Tierra del Sol kreeg het voertuig cadeau van Aruba Tourism Authority en het Nederlandse Batouwe Minder Validen Golf. Een paragolfer is bedoeld voor golfers met een fysieke beperking, die met dit voertuig toch kunnen golfen. Vrijdag (zaterdag en zondag) vond bij Tierra del Sol het jaarlijkse Aruba International Pro Am Golf Toernooi plaats. Een wedstrijd waar zowel pro's als amateurs aan meedoen. De bekende Nederlander Jack van Gelder was ook van de partij.

Copa Don Elias Mansur

De Arubaanse Voetbal Bond heeft een nieuw kampioenschap geïntroduceerd, voor clubs uit de Eredivisie. In het kampioenschap, genaamd Copa Don Elias Mansur, klonk vrijdagavond om half acht het eerste fluitsignaal. In poule A tussen de voetbalclubs Dakota, Estrella, Nacional en La Fama. RCA, Bubali, Riverplate en Caravel zitten in poule B. Tot en met vrijdag 2 september spelen alle teams tegen elkaar. Op zaterdag 3 september zijn de twee



Paragolfer.

halve finales en op zondag 4 september om zeven uur is de finale. Dan wordt bekend welke club de eerste Copa Don Elias Mansur wint. Donderdagavond 1 september spelen Dakota en Nacional om zeven uur tegen elkaar, daarna om negen uur La Fama tegen Estrella. Vrijdagavond staan om zeven uur RCA en Riverplate tegen elkaar, gevolgd om negen uur door Caravel en Bubali.

Aanmelden voor Turibana Loop

Inschrijven voor de Turibana Loop kon vorig week dinsdag al bij Ibisa in Oranjestad.

Maar vanaf nu kan het ook bij Ibisa in San Nicolas. Het hardloopevenement is op zondag 11 september. Deelnemers registreren zich die ochtend om 5 uur en krijgen om 6 uur het startsein. Het verzamelpunt is bij de MFA Noord. Lokale deelnemers betalen 15 florin inschrijfgeld, voor internationale deelnemers zijn de kosten 10 dollar.

Aruba Five & 10 Miles

Sportvereniging Good 2B Active organiseerde zaterdagochtend bij Alhambra de Aruba Five & 10 Miles. Deelnemers konden kiezen voor de 10 mile run (deze



Copa Don Elias Mansur.

begon om 05.30 uur), de 5 mile Run & Walk + Run (start om 05.32) en de 5 mile Walk (een wedstrijd die om 5.35 uur begon). De snelste deelnemer in de 10 mile run was William Diaz, hij kwam binnen na ruim 52 minuten. De snelste renner op de 5 mile was Yahir Quiroga in een tijd van 33 minuten en 2 seconden.

Change of Season

'From Road to Dust' is de slogan van de jaarlijkse fietswedstrijd 'Change of Season', waarbij de deelnemers een deel van de route in de knoek rijden en een ander deel op de verharde weg. De fietswedstrijd werd afgelopen zondag gereden en kon weer rekenen op de aanwezigheid van een flink aantal mountainbikers en wielrenners. De start was bij de voet van de Califormia vuurtoren, om half zeven. Daar moesten de deelnemers ook weer terugkeren. De organisatie, Aruba Wieler Bond, kreeg hulp van Cedemar Sport Medicine. Dit bedrijf wil sporters

er meer bewust van maken hoe ze blessures kunnen voorkomen. Rijders kregen na de wedstrijd 'koutertherapie', bestaande uit kompressen op de benen en massage.

Fitness

Fundacion Movimiento ta Bida start op 5 september met een fitnessprogramma voor 40ers, 50ers en 60ers. Het programma duurt twaalf weken (tot en met 25 november) en wordt gegeven in de gymzaal van de Stichting Verstandelijk Gehandicapt, in Piedra Plat. De lestijden zijn in de ochtend van 5.30 tot 6.30 uur. Op maandag doen ze yoga, op dinsdag intervaltraining, op woensdag fysio-fit/pilates, op donderdag zumba en op vrijdag krachttraining. Stuur voor meer informatie een e-mail naar movimentotabida@gmail.com.

Sportdag YMCA

YMCA Aruba organiseerde zondag in Dakota een familietag, waarbij sport cen-



Aruba Five & 10 Miles

traal stond. Meer dan 100 bezoekers kwamen naar het evenement toe en deden mee met basketbal, volleybal, zaalvoetbal, pingpong en domino. De organisatie was in handen van directeur Rachel Croes en een team van zeven oud-leden

van YMCA. Deze zeven oud-leden gaan binnenkort de YMCA-teams van basketbal en volleybal trainen. Wie interesse heeft om in deze teams te spelen, kunnen op de Facebookpagina van YMCA meer informatie vinden.

Sporten omdat het gezond is om in beweging te zijn, trainen voor een podiumplaats of dromen van internationale roem en een medaille. Sport-redacteur Mirte de Rozario volgt wekelijks hoe Aruba in beweging is. Tips zijn welkom via arubaredactie@amigoe.com.



YMCA.

Overleden

George W. Godet	18-08-2016
Gilbert A. Arends	22-08-2016
Francisco Eusebia	23-08-2016
Luz S. Garcia – Arias	23-08-2016
Sra. Vda. Narcisa Amaya	24-08-2016
Fulgenio C. Rosa	24-08-2016
Shavienne G. Boekhoudt	25-08-2016
Hettie Marianne	25-08-2016
Donna J. Jones – Stephens	25-08-2016
Gregory Thijzen	26-08-2016
Reymundo N. Kelly	27-08-2016
Martinus S. Croes	27-08-2016
Mr. Walter C. Duinker	28-08-2016
Sra. Narcisa Amaya – Amaya	28-08-2016



COMITÉ OLÍMPICO ARUBANO

Cu profundo tristesa Comité Olímpico Arubano a ricibi noticia di faycedimento di

Sra. Donna Joanna Jones-Stephens

Mama di nos colega, Julia Jones, psicologo deportivo.

Den member di directiva, staff, personal, comisionan, federacionnan, atletanan y e Familia Olímpico Arubano dor su totalidad, nos ta extende mas sincero palabranan di condolencia na Julia y su noman Jilian, na esposo Juní Jones, na demas familia y conocinan di Joan, deseando hopi forza den e momentonan tan doloroso aki.

Cu Joan sosoga na paz.

Pa Comité Olímpico Arubano,

Edwin Roos
Presidente

Nicole Hoevertz
Secretaria General

SUZUKI AUTOMATIC SAVINGS

SAVE: AWG. 5.000

REGULAR PRICE: AWG. 37,500 EXCL. BBO
NOW: AWG 32,500 EXCL. BBO

LIMITED STOCK AVAILABLE

SUZUKI Ciaz GL+

1.4L ENGINE, 4 CYLINDER • AUTOMATIC TRANSMISSION
POWER PACKAGE • AIR CONDITIONING
REAR PASSENGER AIR CONDITIONING • RADIO MP3 WITH AUX
BLUETOOTH • SIDE MIRROR TURNING FLASHER
DUAL AIR-BAGS • FABRIC SEATS

ULTIMATE AUTOMOBILES

Ultimate Automobiles
Sabana Blanco 35
Oranjestad, Aruba
(297) 583-9800 or (297) 583-9660
[Facebook.com/SuzukiAruba](https://www.facebook.com/SuzukiAruba)

TEDx-spreker Andy Kirchner maakt duidelijk:

‘De pil naar geluk ben jij zelf’



ORANJESTAD — Een depressie veroverd de ziel naar donkere en mistige gronden. Daar wordt neerslachtigheid gevoeld, totdat het besef overwint dat geluk niet verkrijgbaar is bij een ander, maar bij jezelf. Aanstaaend TEDx-Aruba-spreker Andy Kirchner (39) werd in 2012 door een ernstig duikongeluk met deze realiteit geconfronteerd. Nu strijdt hij om mensen, natuur en afval een tweede leven in te blazen.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Het liefste is hij in zijn een-
tje, op zichzelf en keihard
aan het werk. De Curaçao-
enaar bestempelt zichzelf
als een ‘gigantische intro-
vert’ die goed weet dat hij
de straat op moet om men-
sen te inspireren, te raken
en om connecties te maken.
Op 23 september het TEDx-
podium beklimmen om ver-
volgens vijfhonderd men-
sen toe te spreken over zijn
turbulente leven en zijn
bedrijven die hieruit voort-
vloeiden (2ndlife Curaçao
en de Recycle Pirate, beiden
ondergebracht in Bucca-
neer’s Enterprises), ziet hij
daarom als een taak. “Het
gaat er niet meer om wat ik
wil en voel”, benadrukt hij.
“Ik leef en beleef een bood-
schap en ben bezig om die
uit te dragen. Die vijfhon-
derd mensen bij TEDx zijn
niets vergeleken met wat
ik moet doen: mensen be-
reiken.”

Vechten voor lucht

Zijn boodschap is verbonden met één van zijn meest ‘magische’ duikervaringen vier jaar geleden, die eindigde in een tragedie. Samen met zijn vriendin bleef hij te lang en te diep onder water, waardoor hun zuurstof opdraakte en ze een noodopstijging moesten maken. Eenmaal boven zag hij hoe ernstig zijn vriendin er aan toe was. “Ze had in haar paniek haar adem in gehouden op het moment dat ze naar boven zwom. Daardoor liep ze een longembolie op. Haar ogen wa-



ren bloeddorlopen, haar lippen blauw, haar huid doorzichtig en ze snakte naar adem. Beiden spuugden we gal, afkomstig uit onze longen.” Hij wilde haar zo snel mogelijk naar de kant brengen, maar de stroming stond hard en in de verkeerde richting. “Na ongeveer vijftien minuten wrikte ze zich van mij los, draaide zich om en zei in paniek dat ze dood ging. Ik zag haar vechten voor lucht. Ik probeerde haar rustig te maken en vast te pakken bij haar vest, maar op dat moment raakte ze buiten bewustzijn en merkte ik dat ze gestopt was met ademen.” Hij wilde haar niet loslaten. “Ik kon haar waarschijnlijk niet redden, maar ook niet laten gaan. Of we gingen beiden naar de kant, of we gingen niet.”

De beste zijn

Kirchner hield aan het on-
geluk een dwarslaesie in

zijn onderrug over met als
gevolg dat hij verlamd was
van middel tot voeten. Op
buureiland Bonaire werd
hij behandeld om het stik-
stof (dat bij een te snelle
duikopstijging vrij komt in
het lichaam) zoveel moge-
lijk uit zijn lijf te krijgen.
“Tijdens mijn laatste avond,
ik was zwaar aan het hallu-
cineren, zag ik mijn vrien-
din als Tinker Bell op mijn
infaas zitten. Terwijl ik
aan huilen was, lachte ze
mij uit. ‘Is dit alles wat je
kunt, is dit het sterkste wat
je kunt zijn en is dit wat je
waard bent?’, vroeg ze. Op
dat moment heb ik besloten
dat ik de sterkste persoon
ga worden die ik wil zijn
en dat ik ga leven voor ons
tweeën.” Hij zette alles op
alles om te revalideren en
om uit zijn rolstoel te ko-
men, maar toen hij eenmaal
dat doel had bereikt, raakte
hij in een diepe depressie.
“Er was iemand dood ge-
gaan in mijn armen en ik

had het kunnen voorkomen.
Dat heeft me heel erg ge-
grepen.” Maar hij herpakte
zichzelf en dacht: “Of ik
maak er een einde aan en
stop met janken, of je staat
op en gaat de beste zijn.
Dat laatste heb ik gedaan.”

Koffieblikken en hout

Aangezien een baan vinden
lastig was vanwege zijn
handicap, moest hij zich-
zelf opnieuw ontdekken. Hij
had geen geld en leefde van
een uitkering. Hij dacht
aan zijn liefde voor de na-
tuur en het werken met zijn
handen en besloot uitein-
delijk het thema ‘recycling’
verder uit te werken door
2ndlife Curaçao op te zet-
ten.

Zijn bedrijf hanteert de
slogan ‘we recycle life’ dat
onder andere staat voor
het hergebruiken van af-
val. Zo maakt hij van oude
koffieblikken kandelars
en van overgebleven hout
deurhangers. “Ik heb me-
zelf echt moeten ontdekken,
en ik verbaas mezelf nog
steeds. Met de recyclebare
spullen heb ik me langzaam
kunnen opbouwen. Op mijn
Facebookpagina kreeg ik
veel bekijks en mensen be-
gonnen steeds meer naar
mijn verhaal te luisteren.
Zo werd mijn bedrijf beetje
bij beetje groter.”

Hemel en hel

Maar zijn slogan ‘we recycle
life’ staat nog meer voor een
bewuster leven. Kirchner
wil laten zien dat iedereen
een tweede kans kan krij-
gen. Om die reden staat tij-
dens zijn TEDx-toespraak
de vraag centraal ‘Wat als je
verantwoordelijkheid
neemt voor je eigen acties,
leven na de dood’. “De helft
van de wereld lijdt aan een
depressie, omdat ze de ver-
keerde standaard hebben
in het leven. We denken
dat ons geluk afhangt van
andermans liefde.” Maar
dit is bedrog, onderstreept
hij. “Als je de optie krijgt
om een pil te nemen die je
voor de rest van het leven
gelukkig maakt, dan kies je
daarvoor. Maar wat als je
nou zelf dat pilletje bent?”
Hij benadrukt dat iedereen
zelf verantwoordelijk is. “Jij
hebt het in je om jezelf ge-
lukkig te maken, elke dag.
Het is heel makkelijk om
slachtoffer te spelen, ie-
dereen de schuld te geven,
maar je bent zelf verant-
woordelijk voor de keuzes
die je maakt. Jij bent het
geluk en ongeluk in deze
wereld, jij bent hemel en
hel. Jij hebt alles in han-
den.”

Tijdens Women in Leadership Conference

‘Geloof in je eigen kracht’



ORANJESTAD — ‘Geloof in je eigen kracht’ en ‘in-
vesteer in jezelf’, die boodschap kregen deelnemers
tijdens de vijfde Women in Leadership Conference
mee. De conferentie was afgelopen vrijdag in hotel
Marriott, van acht uur ‘s ochtends tot vier uur ‘s
middags.

Gina Habibe-Arendsz, di-
recteur Corporate Bank-
ing van Aruba Bank, bena-
drukte in haar toespraak
de rol van de vrouw in de
geschiedenis en moedigde
de aanwezige vrouwen in
de zaal aan om zelf een lei-
der te zijn en hun talent en
ervaring zo goed mogelijk
te benutten. “Geloof in je
eigen kracht”.
Christel Croes, training-
manager van Setar, ver-
telde over het belang van
educatie en innovatie en
stimuleerde de vrouwen om

in zichzelf te investeren. Ze
gaf voorbeelden van inter-
nationale rolmodellen, zo-
als Michelle Obama en Op-
rah Winfrey, maar noemde
ook Arubaanse rolmodel-
len, zoals plaatsvervangend
gouverneur Ella Tromp-
er Yarzagaray. Maar haar fa-
voriet, zei ze, is Madonna.
Een vrouwelijke artiest die
constant in zichzelf inves-
teert, zich vernieuwd en ge-
bruik maakt van techniek.
Croes vertelde ook dat het
aantal vrouwelijke werkne-
mers bij de telecom sinds

2003 is toegenomen, van
103 naar 162. “Technologie
is een wereld waarin vooral
mannen actief zijn, maar
bij de commerciële en crea-
tieve afdelingen zijn vooral
vrouwen werkzaam.

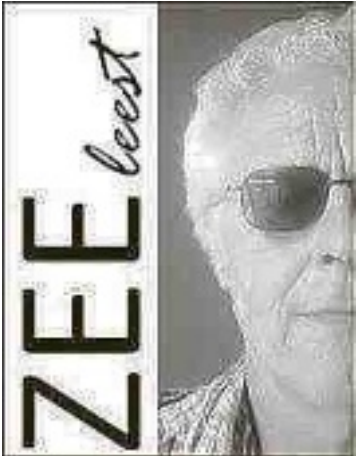
Zowel Aruba Bank als Se-
tar vinden de individuele
kracht van vrouwen be-
langrijk, zo maakten ze tij-
dens de jubileumeditie van
de conferentie duidelijk, en
daarom sponsoren ze het
evenement. De deelnemers
doen er inspiratie op en
zien het als een platform
om persoonlijke contacten
te leggen. Het thema van
deze vijfde Women in Lea-
dership Conference was
‘Building Female Role Mo-
dels’.

COLUMN ZEE LEEST

Laffe werkweigering

Nico van der Zee be-
spreekt in deze column
regelmatig zinnige en
onzinnige zaken. Reacties
zijn welkom: nicovand-
erzee@gmail.com.

Weer geen beslissing over
samenlevingscontracten
voor partners van hetzelfde
geslacht. Het begint op een
soap te lijken. De AVP-frac-
tie kwam niet opdagen en
ook de twee betrokken mi-
nisters lieten verstek gaan.
Alleen de AVP-voorzitter
was aanwezig en de opposi-
tie is niet groot genoeg om
voor een quorum te zorgen.
Dat is op dit moment de
macht van de AVP. Ik hoop
dat de volgende verkiezing-
en dat corrigeren, want de
AVP blijkt dus de ver-
antwoordelijkheid van de
macht niet aan te kunnen.
Wie een absolute meer-
derheid krijgt na een suc-
cesvolle verkiezing, heeft
daarmee ook alle macht in
handen. Voor de oppositie
is dat niet zo aangenaam,
die zal zich in de afgelopen
jaren vaak machteloos ge-
voeld hebben. Macht brengt
ook verantwoordelijkheid
met zich mee, het democra-
tisch gehalte van Aruba is
nu zeven jaar bepaald door
de AVP. Het lot van het de-
mocratisch spel lag in hun



handen. Dat is een samen-
spel met de oppositie om te
zorgen dat het parlement
op een manier functioneert
die past bij een democra-
tische staat. Zoiets kun je
waarborgen door bijvoor-
beeld in het presidium van
de Staten ook de opposi-
tie een rol te laten spelen,
maar de AVP heeft te veel
naar Abba geluisterd: The
winner takes it all. Alles in
het parlement wordt door
de AVP geregeld. Dat bij
voorgaande gelegenheden
andere partijen hetzelfde
deden, mag geen excuus
zijn. Je moet van je eigen
democratische principes
uitgaan.
Nu boycot de AVP het de-
mocratisch spel door ge-
woon niet op te komen

dagen bij een vergadering
waar iedereen met span-
ning op wachtte. Ik moet
natuurlijk voorzichtig zijn
met mijn uitspraken. Het
is niet uit te sluiten dat ‘s
ochtends voor zeven uur de
parlementariërs zich bij de
SVb gemeld hebben van-
wege een ziekte. Het was
tenslotte maandag, een be-
ruchte ziektedag, en er was
misschien wel een AVP-
feestje dit weekend om
te vieren dat de deal met
Valero tot een goed einde
kwam. Maar ik heb ook me
ook wel eens door een ka-
ter heen gebeten om aan
mijn arbeidsverplichtingen
te voldoen. Het is onwaar-
schijnlijk dat de AVP’s
met een nummertje in de
hand op een bankje bij de
SVb zaten te wachten. Zo-
iets levert natuurlijk een
prachtig plaatje op en daar-
mee zouden ze ongetwijfeld
de krant gehaald hebben.

Voor de Statenleden gelden
ook andere regels dan voor
gewone mensen, neem ik
aan. Een meldplicht bij de
SVb zal er wel niet bij ho-
ren. En je kunt ook werken
zonder een vergadering bij
te wonen. Wat dat betreft
zijn parlementariërs net
dominees: het meeste werk
speelt zich niet direct in de

kerk af. Maar een dominee
die zondags niet in de kerk
verschijnt, heeft wel wat
te verantwoorden. De AVP
had dit veel slimmer en ele-
ganter moeten aanpakken.
Deze manier toont minach-
ting voor het parlementaire
proces. Gewoon verschee-
nen, uitstel bespreken en
een aantal lopende zaken
afhandelen. Het werk doen
waar je voor betaald wordt,
dat is toch niet te veel ge-
vraagd.

De afwezigheid van de
AVP’s bevestigt het beeld
dat velen in de kwestie van
het geregistreerd partner-
schap van de partij krijgen.
Een beeld van lafheid, pap-
pen en nathouden en om
de hete brij heen draaien.
Enkelen spraken zich dui-
delijk uit, maar blonken
daarin niet uit door intel-
ligentie. De stem van Mike
Eman wordt node gemist.
Hij had zich kunnen pro-
fileren als een Arubaanse
Kennedy door pal te staan
voor de rechten van een
minderheid, desnoods tegen
de wens van veel kiezers in.
We hebben nog niets van
hem vernomen, maar zijn
kans is nog niet voorbij.
Op 8 september zal de hete
aardappel wel weer verder
vooruit geschoven worden.

Cas di Cultura ontvangt donatie Arvefa



ORANJESTAD — Cultuurtheater Cas di Cultura kan binnenkort beginnen met het schilde-
ren en het opknappen van het gebouw aan de buitenkant. Arvefa is in gesprek gegaan met het
bestuur van het theater en deze presenteerde haar plannen om de buitenkant van het pand te
verven. Het gebouw is aan een grote renovatie toe en het theater wilde in principe de gemeen-
schap om donaties vragen door blikken verf te kopen bij Arvefa. Het verfbedrijf besloot hierop
de verf te doneren, want zij vindt dat Cas di Cultura een belangrijke rol heeft om de kunst
en cultuur te promoten op het eiland. Ze hopen dan ook dat het schilderen snel kan beginnen
en het gebouw aan het einde van het jaar in een nieuwe jas zit. Theater-directeur Vicky Arens
bedankt zowel Arvefa als Robert Tromp, grafisch ontwerper, raadgever en goede vriend van
Cas di Cultura voor hun samenwerking met het schilderen van het pand.

Televisieprogramma's

Nederland



14:30	Opsporing verzocht
15:25	Opgelicht?!
16:20	Kanniewaarzijn
17:00	Pauw
18:00	Journal
18:20	Pauw
19:20	EenVandaag
19:55	Journal

woensdag 31 augustus

20:05	Journal
20:33	Tekst-tv
23:55	Nederland in beweging
0:10	Geheugentrainer
0:30	Journal
0:35	Journal
0:45	Journal
0:50	Journal
1:00	Journal
1:10	Goedemorgen Nederland
1:30	Journal
1:40	Goedemorgen Nederland
2:00	Journal
2:10	Goedemorgen Nederland
2:30	Journal
2:40	Goedemorgen Nederland
3:00	Journal
3:15	Nederland in beweging
3:30	Journal
3:40	Geheugentrainer
4:00	Journal
4:40	Journal
5:00	Journal
5:40	Journal
6:00	Journal
6:20	Journal
6:35	Journal
7:00	Journal
7:10	Sportjournaal
7:20	Journal
7:30	Sportjournaal
7:35	Journal
7:48	Sportjournaal
8:00	Journal
8:15	Journal
8:30	Journal
8:40	Journal
9:00	Journal
9:25	Pauw
10:25	Vive la Frans
11:00	Journal
11:10	Allemaal familie
12:00	Journal
12:15	EenVandaag
12:45	Sportjournaal
13:00	De wereld draait door
14:00	Journal
14:30	Tussen kunst en kitsch
15:25	Tot elkaar veroordeeld
16:15	Floortje naar het einde van de wereld
17:00	Pauw

Nederland



15:15	In de ban van de paus
16:00	Nieuwsuur
16:55	The bridge
17:50	De nachtoeren
18:05	Nieuwsuur
19:00	Nieuwsuur
19:47	Tekst-tv

woensdag 31 augustus

BVN



15:05:	NOS Journaal
15:10:	Sesamstraat
15:25:	Sesamstraat 10 voor...
15:35:	Het Klokhuis
16:15:	Switch
16:45:	Tournee Générale
17:10:	Dagelijkse Kost
17:25:	EenVandaag
17:55:	NOS Sportjournaal
18:00:	VRT Journaal
18:45:	De Wereld Draait Door
19:35:	NOS Journaal
19:55:	Weerbericht Europa/Afrika
20:00:	Memories
20:50:	Het Familiediner
21:30:	Per Seconde Wijzer
21:55:	Nieuwsuur
22:40:	Weerbericht Amerika/Caribien
22:45:	Opsporing Verzocht Internationaal
22:50:	Pauw
23:45:	Iedereen beroemd

woensdag 31 augustus

00:00:	VRT Journaal
00:30:	Vind je lief
01:25:	Sterren NL Top 20
02:00:	Ruben en de idioten
02:40:	Jan rijdt rond
03:05:	NOS Journaal
03:10:	Sesamstraat
03:25:	Sesamstraat 10 voor...
03:35:	Het Klokhuis
04:15:	Switch
04:45:	Tournee Générale
05:10:	Dagelijkse Kost
05:25:	EenVandaag
05:55:	NOS Sportjournaal
06:00:	VRT Journaal
06:45:	De Wereld Draait Door

1:00	Journal met gebarentolk
1:15	Journal
1:30	Journal met gebarentolk
1:35	Journal
1:40	Journal
1:45	Journal
2:00	Journal met gebarentolk
2:15	Journal
2:30	Journal
2:33	Journal
2:38	Journal
2:43	Journal
3:00	Journal met gebarentolk
3:15	Van Nablus naar Nineve
4:05	Broodje gezond
4:40	De wereld draait door
5:35	Opsporing verzocht
6:25	Jan rijdt rond
7:00	Journal
7:20	24 uur met ...
8:35	Gerede twijfel
9:25	Binnenstebuiten
10:00	Journal
10:10	De hokjesman
11:00	Journal
11:10	De slimste mens
11:55	A place to call home
12:55	Binnenstebuiten
13:30	Birth day
14:25	De slimste mens
15:10	Hollandse zaken
16:00	Nieuwsuur
16:55	The bridge
17:50	De nachtoeren

Nederland



14:35	Aanmodderfakker
16:20	First dates
17:15	Tent en seks
17:45	Jeuk
18:15	De wereld draait door
19:10	De wereld draait door
20:05	De wereld draait door
21:00	De wereld draait door
21:53	Tekst-tv

woensdag 31 augustus

0:30	Pingu
0:35	Mullewapp
0:40	Nellie & Cezar
0:45	Casper & Lisa
1:00	Sesamstraat
1:15	Bing
1:23	Pim en Pom
1:25	Q Pootle 5
1:40	Bob de bouwter
1:50	Bollie & Billie
2:00	Heidi
2:25	Lassie animated
2:50	Ringel Singel 19
2:55	Masha's sprookjes
3:05	Dokter Hond
3:15	Pim en Pom
3:20	Kindertijd
3:50	Teletubbies
4:05	Timmy tijd
4:15	Het Furchester Hotel
4:25	De speelgoedokter
4:35	Sesamstraat: 10 voor ...
4:45	Oilly, het kleine witte busje
4:50	Mickey Mouse clubhuis
5:20	Koek & ei boswachterij
5:25	Olivia
5:40	Maya de bij
5:50	Mike de ridder
6:00	Shaun het schaap

6:10	Shaun het schaap
6:15	Shaun het schaap
6:25	Buurman en buurman
6:30	Buurman en buurman
6:40	Buurman en buurman
6:45	Buurman en buurman
7:00	Bij Ron op de camping!
7:20	Het spetterslot
7:50	Hip voor nop
8:20	Jill
8:35	Bommetje XL
9:30	Dolfje Weerwolfje
11:00	Kaal of kammen
11:20	Kicke
11:40	Checkpoint
12:00	Lost in the game
12:23	Het klokhuis
12:45	Jeugdjournaal
12:55	Dance academy
13:25	Brugklas
13:55	3 op reis
14:35	Hanking the stars
15:25	Strandfestival Zand 2016
16:50	Tent en seks
17:20	Jeuk
17:50	De wereld draait door

TeleCuraçao



15:30	Ban Hals a Standarte (r)
16:00	Overdrive - TCFM
17:00	Solo ta Sali
18:00	Bonochi Korsou
19:00	TeleDeporte
19:30	Programa Ministerio VVRP
20:00	TeleNotisia
21:00	Wega di Number Korsou
21:10	Partisipashon di Morto
21:15	Pagina Sosial
21:30	Ban Papia di Salú
22:30	Puerto Latino
23:00	TeleNotisia (r)



06:00 am	Cafe CNN
08:00 am	Telenoticia
09:00 am	Nos Mainta
11:00 am	Un rato cerca Dika
11:30 am	Peggy's 10 on 10
11:35 am	The Balancing Act
12:00 pm	Telenoticia
01:00 pm	Deportes CNN
01:30 pm	CNN Camilo
02:30 pm	Sorteo di Lotto
02:40 pm	Ivo 4 Life na Telearuba
02:55 pm	Peggy's 10 on 10
03:00 pm	Duimstok
04:00 pm	Little Kingdom
04:15 pm	Ivo 4 Life na Telearuba
04:30 pm	Un rato cerca Dika
05:00 pm	Poets TV Show
06:00 pm	CNN World Sports
06:15 pm	Time Out
06:30 pm	DW Global 3000
07:00 pm	Voices & Choices
07:30 pm	Spotlight
08:00 pm	Telenoticia
09:00 pm	Sorteo di Lotto
09:10 pm	Tabitha's TV Show
09:40 pm	35 Milimetros
10:00 pm	Deporte Inovativo
11:00 pm	Telenoticia
12:00 am	Time Out
12:15 am	CNN World Sports
12:30 am	Celebrity Page TV
01:00 am	CNN Camilo
02:00 am	Tabitha's TV Show
02:30 am	Talking Pictures
03:00 am	Telenoticia
04:00 am	Nos Mainta



00:30	Late Night With Seth Meyers
01:30	Last Call With Carson Daly
02:00	The Meredith Vieira Show
03:00	Steve Harvey
04:00	Early Today
04:30	Today in New York
05:00	Today in New York
07:00	Today
10:00	Today
11:00	Access Hollywood Live
12:00	News 4 New York at Noon
12:30	New York Live
13:00	Days of Our Lives
14:00	Steve Harvey
15:00	The Ellen DeGeneres Show
16:00	New 4 New York at 4
16:30	New 4 New York at 4.30
17:00	News 4 New York at 5
17:30	News 4 New York at 5.30
18:00	News 4 New York at 6
18:30	NBC Nightly News
19:00	Extra
19:30	Access Hollywood
20:00	America's Got Talent
22:00	Better Late than Never
23:00	News 4 New York at 11
23:30	The Tonight Show Starring Jimmy Fallon

Trouwe gast werd geëerd bij Paradise Beach Villas

Onlangs is een trouwe bezoeker geëerd als een ambassadeur van goodwill voor het eiland Aruba na een bezoek van meer dan 20 jaar op rij, namelijk **Charisse Benjamin** uit Queens NY, Amerika.

De symbolische eretitel wordt gepresenteerd in de naam van de Minister van Toerisme als een blijk van waardering voor gasten die Aruba bezoeken tussen 10 en 20 jaar op rij.

De heer Ricardo Croes representeerde Aruba Tourism Authority bij de ceremonie bij Paradise Beach Villas. Charisse merkte op dat zij nooit haar vakantie-eiland gaat veranderen voor een ander eiland. De belangrijkste redenen voor de terugkeer van de geëerde was haar mening dat Aruba een 'Happy Island' is, het geweldige weer, de vriendelijke Arubaanse gastvrijheid, witte stranden en de lokale restaurants.

Op de foto's zien we de heer Ricardo Croes van ATA samen met Charisse en haar zoon, maar ook de heer Ed Loo van Paradise Beach Villas.



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Administratie: Zulaika Kelly (abbonementen) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock, Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Opmaak: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com	Verkoop: Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com Jamey Baire jbairre@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801 RBC #100031723
Redactie: Alex Lacle (coördinator) Mirte de Rozario Bobby Spier Annalca Flores Esther Kiks arubaredactie@amigoe.com		Klachten over bezorging ? Mail naar klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

WOENSDAG 31 augustus 2016		WOENSDAGAVOND	
Overwegend zonnig met windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.		Af en toe bewolkt met windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.	
Zonsopgang 06:29	Zonsondergang 18:50	Maansopgang 05:45	Maansondergang 18:27
Max. Temp. 33°	Neerslag 20%	Min. Temp. 27°	Neerslag 20%
Wind 39km/u Oost	Luchtvochtigheid 75%	Wind 38 km/u Oost	Luchtvochtigheid 75%
UV Index Extreem			

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

— Oranjestad —	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas —	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Woensdag, 31 Aug. '16



Freewinds
05.30 — ...

Dienstdoende huisartsen

Dinsdag 30 Augustus 2016

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal
527-4580
Dr. Dirksz

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
524-8833
Dr. Every

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica San Lucas
584-5119

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica St. Anna
586-4010

Gespannen sfeer bij Post 5

SGTK-leden leggen werk neer



WILLEMSTAD — Leden van SGTK, de vakbond voor werknemers in dienst van aannemersbedrijven op het Isla- en COT-terrein, hebben maandag het werk neergelegd uit protest tegen het uitblijven van een nieuwe cao. De leden verzamelden zich bij de ingang van Post 5 van het Isla-terrein. De actie werd voortgezet terwijl bijzonder bemiddelaar, Randolph Gijsbertha, alle betrokken partijen voor een gesprek had uitgenodigd.

In een reactie vóór het middaguur verklaarde Gijsbertha tegenover de *Amigoe* dat partijen na zijn bemiddelingspoging nog ver van elkaar staan. “Ik heb hen gevraagd hun standpunt te overwegen en mij ervan op de hoogte te stellen of zij van standpunt zijn veranderd. Ik ben bereid om verder te bemiddelen mits partijen van standpunt veranderen.

Rond het middaguur zat Gijsbertha in overleg met minister Ruthmilda Larmonie-Cecilia (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, PS) over de vervolgstappen in het proces. Feit is dat de onderhandelingen voor een nieuwe cao voor personeel in dienst van aannemersbedrijven op het Isla- en COT-terrein muurvast vastzitten. SGTK eist salarisverhoging voor zijn leden terwijl aannemersvereniging AAV vasthoudt aan het feit dat hier onder de huidige

omstandigheden geen ruimte voor is. Maandagochtend vroeg verzamelden SGTK-leden zich voor de ingang van de Isla bij Post 5. De ingang en later ook de weg voor Post 5 werden geblokkeerd. Boze stakers gooiden rotzooi op straat en staken banden en tonnen in brand. De politie probeerde tevergeefs de gemoederen tot rust te brengen.

Politiewoordvoerder Imro Zwerwer verklaarde rond het middaguur dat boze stakers tal van voorwerpen op de openbare weg in brand hadden gestoken. Volgens Zwerwer beletten dezelfde stakers de brandweerlieden om de brandjes te blussen waarop de autoriteiten besloten om de brandjes uit te laten branden. De weg voor de Isla werd afgesloten. Zwerwer verklaarde verder dat de politie paraat staat om de openbare orde te handhaven maar dat de oproerpolitie nog niet



Foto's: Elnel Sumbro

Leden van SGTK in actie voor de Isla-ingang bij Post 5. De stakers eisten een salarisverhoging in hun nieuwe cao. De gemoederen liepen behoorlijk hoog op, waarbij op de openbare weg tal van brandjes werden gesticht.

is ingezet. Het overleg tussen de partijen, waar ook de Isla bij aanwezig was, duurde enkele uren. Het bracht de partijen niet tot elkaar. Beide partijen hielden vast aan hun eisen waardoor het niet mogelijk was om een doorbraak te forceren. SGTK-voorzitter, Alcides Cova, had maandagochtend vóór het overleg bij de bemiddelaar aangegeven dat zijn leden tot het uiterste zullen gaan voor een salarisverhoging. “Wij wachten al bijna

twee jaar op een nieuwe cao. Wij willen niet meer wachten. Wij zullen doorgaan totdat er een oplossing is bereikt.” De SGTK-voorzitter benadrukte dat indien er maandag geen oplossing wordt bereikt, de actie geïntensiveerd zal worden. In een reactie stelde AAV-directeur, Mike Willem, dat de vereniging zich maandag en dinsdag zal beraden over mogelijk vervolgstappen zoals bijvoorbeeld een gang naar de rechter.

Rif Resort sluit akkoord met Orco Group

WILLEMSTAD – Het Rif Resort Hotel N.V. heeft afgelopen zaterdag het akkoord getekend met Piscamar Beach Resort van de Orco Group voor de verkoop van het pand waarin het Curaçao Marriott Beach Hotel & Emerald Casino is gevestigd. Dat staat in een persverklaring van het Rif Resort.

Naast de koop verplicht de nieuwe eigenaar zich tot een investering van 33,7 miljoen dollar in een grondige renovatie en uitbreiding van de kamers van het hotel. De groep wil op het hotel een extra verdieping realiseren en zo het aantal kamers opschroeven tot meer dan 324. “Het drastische karakter van de renovatie maakt dat het hotel niet open kan blijven”, aldus het persbericht. Ondertussen is Marriott in ‘task-forces’ bezig met de voorbereidingen om de operationele activiteiten kort na het Curaçao North Sea Jazz Festival te stoppen. De renovatie wordt op een periode van ongeveer anderhalf jaar geraamd. De investering in de renovatie en de uitbreiding van het hotel door het Piscamar Beach Resort zal volgens het Rif Resort nieuwe impulsen opleveren voor het toerisme op Curaçao. “De Marriott-keten blijft verbonden als het hotel na de renovatie weer open gaat. Het personeel werd als eerste zaterdagochtend ingelicht”, aldus het Rif Resort.

Zoals bekend heeft het Rif Resort een schuld van 134 miljoen gulden inclusief rente bij de Curaçaose regering en voldeed het niet meer aan zijn financiële verplichtingen. Met de verkoop van het hotel werd een aflossing van een deel van de schuld beoogd. Herhaaldelijk werd – ook vanuit de overheid – het belang van een financiële injectie door een nieuwe eigenaar voor de renovatie van het hotel benadrukt. Voor de onderhandelingen omtrent de verkoop werd de Orco Group als eerste gegadigde en Lionstone Development als tweede gegadigde beschouwd. Het Rif Resort startte eind

2014 met de verkooponderhandelingen om het hotelpand te verkopen. “Met als doel een investeerder te vinden die een betere positie voor het hotel kan bewerkstelligen, waarin meegenomen diende te worden een upgrade van het toeristische product van Curaçao. Zo wordt ook de werkgelegenheid op de lange termijn veilig gesteld”, aldus het Rif Resort.

Voor het verkoopproces werd de Amerikaanse hotelmakelaar Ackman Ziff aangetrokken. In verband met de door hem internationaal opgezette verkoopcampagne waaraan ook lokale belangstellenden deelnamen, is er contact geweest met meer dan negentig potentiële kopers, zo laat het Rif Resort weten. “Aangezien de Orco Group met een uitgewerkt plan voor verbetering van het hotel kwam, dat verder ging dan wat door Marriott als uitgangspunt werd gesteld, werd deze groep als de ‘preferred negotiation’ partner aangemerkt. De beoogde investering pakte hoger uit”, aldus de persverklaring. Tijdens de onderhandelingen die begin mei van start gingen, werden tijdslijnen afgesproken: “Toen het onderzoek van de Orco Group naar de exacte status van het pand positief uitpakte werden de onderhandelingen voortgezet. Na op 28 juli een akkoord te hebben bereikt, is er verder gewerkt aan de afronding van de randvoorwaarden, zoals een ‘franchise-agreement’ tussen de nieuwe eigenaar en Marriott International”, aldus het Rif Resort dat afgelopen zaterdag ook een ‘Asset & Purchase Agreement’ (APA) met Piscamar Beach Resort tekende.

De renovatie, waarvoor ongeveer een periode van anderhalf jaar is ingeruimd, zal onder de handelsnaam Marriott blijven voortbestaan. “Na heropening bestaat de nieuwe eigenaar of en wie van de voormalige werknemers hij weer een dienstverband aan zal bieden in het hotel”, aldus het Rif Resort.

13 lijsten voor verkiezingen goedgekeurd

WILLEMSTAD — Dertien partijen zullen aan de verkiezingen van 30 september meedoen. Dat is maandag officieel bekendgemaakt tijdens een openbare zitting van het Hoofdstembureau.

Het gaat om de partijen Pueblo Soberano (PS), Movementu Futuro Kòrsou (MFK), Partido pa Adelanto i Inovashon Soshal (Pais), Partido Alternativa Real (PAR), MAN, Partido Nashonal di Pueblo (PNP), Kòrsou di Nos Tur (KdNT), Movementu Patriotiko Adelanto Sosial (PAS), Un Kòrsou Hustu (UKH), Movementu Progresivo (MP), Movementu Kousa Promé



(MKP), de Democratische Partij (DP) en Pro Kòrsou. Tijdens de eerstvolgende bijeenkomst van het Hoofdstembureau op 5 september worden de nummers en par-

Ontneming in zaak Tartaros afhankelijk van veiling Campo Alegre

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie kondigde afgelopen vrijdag in de witwaszaak Tartaros, ook de ontneming aan jegens verdachte Robert de Groot (70), die als natuurlijk persoon voordeel heeft genoten uit diverse witwaspraktijken jaren geleden. De ontnemingszaak is volgens officier van justitie Jasper Mul echter afhankelijk van de veiling van het bordeel Campo Alegre, waarvan De Groot volgens eigen zeggen niet meer de eigenaar is.

door Jomaira v/d Meulen

De voorlopige berekening van het door De Groot en zijn medeverdachte(n) behaalde voordeel, is door het Recherche Samenwerkingsteam (RST) in een rapport van 16 november 2011 berekend op minimaal 8.585.119,08 Antilliaanse gulden, voor de op Curaçao gepleegde investeringen via zijn bedrijven Wilshire Advisors Limited en Grizzly Corporation Ltd. Maximaal bedraagt het te ontnemen voordeel in die rapportage 18.884.994,26 Nederlandse gulden.

“Van welk bedrag uiteindelijk zal worden uitgegaan, zal het OM bekendmaken in de (binnen de daarvoor geldende termijn) nog in te dienen ontnemingsvordering bij het Gerecht. Dat bedrag zal mede afhankelijk kunnen zijn van de opbrengst van de voorgenomen verkoop door het Land, van het complex Campo Alegre, ten behoeve van de uitwinning van de onherroepelijke ontnemingsuitspraken van het Gemeenschappelijke Hof van de voormalige Nederlandse Antillen tegen Wilshire Advisors Ltd en Campo Alegre CV”, aldus officier Mul.

Ontnemingsvonnis

Dit ontnemingsvonnis dateert van 20 november 2008. Daarin is beslo-

ten dat de eigenaren van Campo Alegre, Wilshire Advisors NV gevestigd op Tortola – door het hof bestempeld als ‘het witwasvehikel voor de criminele organisatie’, waarvan de in 2009 geliquideerde voormalige eigenaar Giovanni van Ierland deel uitmaakte – en Campo Alegre CV (‘de exploitant’), in totaal ruim 25 miljoen Antilliaanse gulden aan de overheid moeten betalen. Uit de bewijzen is gebleken dat de opbrengsten van drugsuitvoer via de keten van rechtspersonen naar Europa witgewassen werden.

Ook drie andere bedrijven, Curaned Vastgoed NV, Krisia NV en Talisa NV, waren partijen in deze ontnemingszaak, maar het hof vond dat de laatste twee ‘in feite niet meer dan een afscherming van het witwasvehikel waren’ en Curaned ‘in feite niet meer dan een witwassend doorgeefluik tussen het witwasvehikel en de exploitant was’.

De vennootschappen Krisia en Talisa staan nu als managing partners van Campo Alegre CV geregistreerd bij de Kamer van Koophandel. Van Ierland is in beroep gegaan tegen dat vonnis en de ontnemingszaak werd in 2013 door de Hoge Raad (HR) terugverwezen naar het hof.

De zaak moest opnieuw worden behandeld, maar uitsluitend wat betreft de hoogte van de opgelegde betalingsverplichting, verminderd met enkele duizenden guldens. De HR deed uitspraak nadat meer dan twee jaar waren verstreken na het instellen van het cassatieberoep. Reden genoeg om een korting te geven, aldus het arrest. Mogelijk dat – in geval van de toewijzing van de ontnemingsvordering in deze strafzaak – daarbij nog een dubbeltelling moet worden aangenomen, die na uitwinning van het onroerend goed (gedeeltelijk) in mindering moet worden gebracht op de ontneming in deze strafzaak, voegde hij toe.

Zoals bekend is die veiling in zicht, het duurt volgens OM-woordvoerder Norman Serphos niet lang meer. Hij wilde geen datum noemen,

omdat die dus nog niet is geprikt, maar schat heel voorzichtig dat de veiling misschien over twee maanden gaat plaatsvinden. De valorisatie van het bordeel is zoals de *Amigoe* eerder berichtte, inmiddels gereed. De notaris is bezig met de veilingvoorwaarden.

Zwijgrecht

De Groot zei zelf niet veel ter zitting. Hij deed op bestempeld vragen beroep op zijn zwijgrecht. Wel benadrukte hij geen geld te hebben. Hij was een jongen van de straat, die toen hij heel jong was en moest werken om thuis te kunnen bijdragen. Hij deed van alles om aan geld te komen, zoals varen, straathandel en dergelijke. “Ik kom uit een heel arm gezin.”

Voor zijn financiële toekomst heeft hij kennelijk niets voorbereid, hij heeft geen degelijk pensioen geregeld en heeft ook geen spaargeld, benadrukte hij op vragen van de rechter. Hij is nu gepensioneerd, ‘maar heeft ook niet veel nodig’.

Op de vraag van de officier of hij inderdaad jaarlijks via zijn bedrijf Wilshire bijna een miljoen gulden krijgt van de huidige exploitant van het bordeel, Rectour Corporations NV, benadrukte De Groot dat hij niets meer te maken heeft met het bordeel. “Ik ben de laatste twee jaar niet eens bij Campo geweest. Ik heb daar niets meer mee te maken.”

Eis celstraf

Zoals de *Amigoe* afgelopen vrijdag berichtte, moet De Groot als het aan officier Mul ligt, achttien maanden de cel in. De rechter zal zich nog over deze zaak moeten buigen om een beslissing te kunnen nemen.

De officier acht bewezen dat De Groot deel heeft uitgemaakt van een criminele organisatie tussen 1998 en 2009 die zich met witwasactiviteiten bezig hield en dat hij miljoenen Nederlandse guldens, Antilliaanse guldens en dollars heeft helpen witwassen (medeplegen witwassen).

Dit allemaal door te investeren in de verbouwing van het bordeel (tussen 1998-2000), de aankoop van het Plaza Hotel in Punda, de aan- en verkoop van een villa op Jan Sofat, de aankoop en de verbouwing van het motorschip ‘Seamaster’, die volgens de officier speciaal voor drugstransporten is gedaan, en de investeringen in Baya Beach.

Advocaten van 91 hotelmedewerkers:

‘Verkoop Marriott door beslagen juridisch niet rond’

WILLEMSTAD — De verkoop van het Marriott hotel door eigenaar Rif Resort Hotel NV is juridisch niet rond, omdat de levering door beslaglegging geen doorgang kan vinden. Dit stellen advocaten Olga Kostrzewski en Achim Henriquez. Zij hebben namens 91 Marriott-werknemers twee beslagen van in totaal 4 miljoen gulden gelegd op gebouwen en terreinen van het hotel.

De advocaten reageren hiermee op een persverklaring van het Rif Resort, dat afgelopen zaterdag een akkoord is getekend met Piscamar Beach Resort van de Orco Group, voor de verkoop van het pand waarin het Curaçao Marriott Beach Hotel is gevestigd. De persverklaring: “De nieuwe eigenaar verplicht zich naast de koop, om 33,7 miljoen dollar te investeren in grondige renovatie en uitbreiding van de kamers van het hotel.” Vooraf was al bekend dat bij een omvangrijke renovatie van het hotel de deuren tijdelijk zouden sluiten, waarvoor nu een periode van ‘ongeveer anderhalf jaar is ingeruimd’. De ongeveer 250 werknemers komen dan zonder baan te zitten. De advocaten die herhaaldelijk namens hun cliënten de vrees hebben uitgesproken omtrent een adequate afvloeiingsregeling, benadrukken

dat de verkoop juridisch niet rond is omdat er ‘niet geleverd kan worden’. “Men noemt nu Piscamar Beach Resort als nieuwe eigenaar. Men kan inderdaad wel een verkoopovereenkomst hebben getekend, maar het Rif Resort kan het onroerend goed, zolang daar beslagen op liggen, niet leveren. Niet zolang de levering van gebouwen en terreinen door een notariële acte zijn vastgelegd en in het openbaar register zijn ingeschreven, wat tijdens de beslagen onmogelijk is. De beslagen zullen pas worden opgeheven als alle 91 cliënten die wij vertegenwoordigen, middels een reële ontslagvergoeding betaald zijn”, aldus de advocaten.

Banenmarkten opzetten

Rif Resort stelt dat met ‘de ondertekening van het akkoord voor verkoop aan Piscamar Beach Resort ook de werk-

gelegenheid op de lange termijn wordt veilig gesteld; dat kan in de huidige toestand (van het hotel, red.) niet langer worden verzekerd”. “Op 28 juli jl. mondde dit uit in een akkoord. Toen is verder gewerkt aan de afronding van de randvoorwaarden, zoals een franchise agreement tussen de nieuwe eigenaar en de keten Marriott International, het bereiden van een sociaal plan et cetera.” Uit deze persverklaring wordt voornamelijk niet duidelijk wat het sociaal plan zal behelzen.

“Als werkgever van de Marriott-werknemers heeft Rif Resort afgesproken dat Marriott de komende dagen met elk van de werknemers om de tafel zal zitten. Om de werknemers te begeleiden worden met belangvereniging Chata en het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw) banenmarkten opgezet om te zien wie er in de lokale horecasector of andere sectoren aan een nieuwe baan geholpen kan worden”, aldus het Rif Resort over de medewerkers.

Stoot onder de gordel

De advocaten hadden oorspronkelijk beslag gelegd op gebouwen en terreinen van het hotel namens 59 cliënten, voor een bedrag van 2,5 miljoen gulden. Dit beslag – waaraan een termijn gekoppeld was, waarbinnen er tijd wordt gegund om een bodemprocedure aan te spannen – zou vandaag verlopen. “Omdat wij inmiddels 91 cliënten vertegenwoordigen, is er afgelopen vrijdag verlenging aangevraagd voor het beslag van 2,5 miljoen gulden en een aanvullend beslag gelegd ter waarde van 1,5 miljoen. Deze beslagen zijn tot 1 december gelegd. Het Rif Resort had in zijn laatste schrijven gericht aan ons aangegeven dat het ons zou berichten wanneer een akkoord bereikt is. Dit is niet gebeurd. Sterker, men heeft afgelopen zaterdag snel het personeel benaderd waarvan wij menen dat dit een stoot onder de gordel is geweest.”

Lege handen

De advocaten lichten toe dat een groot deel van het personeel bij de mededeling afgelopen zaterdag ook met

Bewakers SGB beschoten

KRALENDIJK — Een of meer personen hebben vanmorgen vroeg schoten gelost op bewakers van de Scholengemeenschap Bonaire (SGB)

Volgens mediaberichten zou er rond 04.45 uur een melding zijn binnengekomen van een overval op het terrein van de SGB. Twee mannen, met het gezicht bedekt, één gewapend met een mes, de ander met een vuurwapen, zouden de twee bewakers van een beveiligingsbedrijf die werkzaam zijn op het schoolterrein, verrast hebben.

Ze eisten geld van de bewakers en dwongen hen naar de aula te gaan om te proberen in de kantoren te komen. Daar zagen de bewakers kans om te vluchten. Terwijl zij wegrenden, losten de overvallers schoten op hen af.

De school bleef in verband met het recherche-onderzoek vandaag gesloten. Gezaghebber Edison Rijna



Gezaghebber Rijna (2e l) en gedeputeerden Den Heyer (l) en Statia in gesprek met SGB-directeur Efferink (r).

en gedeputeerden Nina den Heyer en Joselito Statia zijn vanmorgen naar de

school gegaan om zich op de hoogte te stellen van wat er is gebeurd. Zij spraken met

de algemeen directeur van de SGB, Frans Efferink en met de politie.

‘Dierenwelzijn heeft aandacht van St. Eustatius’

DEN HAAG — De Nederlandse regering ziet op dit moment geen reden om St. Eustatius aan te spreken over dierenwelzijn. “De lokale overheid en dierenwelzijnsorganisaties doen hun best om het welzijn van dieren op St. Eustatius te verbeteren”, antwoordt staatssecretaris Martijn van Dam van Economische Zaken (PvdA) in antwoord op vragen van de Partij voor de Dieren (PvdD).

PvdD-Tweede Kamerlid Marianne Thieme vroeg vorige maand om maatregelen omdat veel dieren op St. Eustatius sterven door de aanhoudende droogte. Veel eigenaren zouden dieren onvol-

doende verzorgen, schreef ze. Bewoners hielden een protestmars en verzamelden handtekeningen om de overheid tot actie te dwingen, omdat loslopende dieren ook overlast en ongelukken veroorzaken.

Volgens Van Dam zijn er inderdaad gevallen bekend waarin eigenaren hun dieren verwaarlozen, maar ondernemen de lokale overheid en organisaties wel actie, ook in samenwerking met het ministerie van Economische Zaken. Zo werd in 2014 het project Roaming Animals St. Eustatius gestart. Vorige maand resulteerde dit in een verbod om dieren los te laten lopen en een verplichting voor eigenaren om hun dieren te laten registreren. Daarnaast

zijn er maatregelen om verwaarlozing te voorkomen, zoals een mogelijkheid om dieren te laten slachten of te verkopen, de mogelijkheid om voederplaatsen te bouwen en aantrekkelijke prijzen voor veevoer. “Dit zijn goede stappen om tot verbetering van het dierenwelzijn te komen”, aldus Van Dam. “Gezien de stappen die de lokale overheid heeft gezet, is een gesprek nu niet aan de orde.”

TV Direct in de lucht



Minister José Jardim (tweede links) was vrijdag te gast in de studio van TV Direct.



Oekraïne-referendum vrijwel probleemloos

WILLEMSTAD — Het bestuur van het Ronald McDonald House Charities Curaçao (RMHC) trekt nu officieel aan de bel met zijn zorgen over het voortbestaan van zijn diensten aan ouders en zieke kinderen die opgenomen zijn in het ziekenhuis.

Het is nog steeds onduidelijk of het RHMC kan meeverhuizen naar Hospital Nobo Korsou (HNO). Minister van Gezondheid Siegfried Victorina (PS) zou daar niet toe genegen zijn vanwege de

Ronald McDonald House trekt officieel aan de bel

relaties met de fastfoodketen. Conform de procedures zegt RHMC actie te hebben ondernomen met alle betrokkenen voor de overgang naar HNO. Het RHMC-bestuur wordt dagelijks benaderd door bezorgde ouders met vragen, waar het geen antwoord op kan geven. Diverse pogingen van het bestuur om een afspraak te krijgen met de

minister, hebben tot op heden geen succes gehad. De onzekerheid over het voortbestaan van het programma is groot. Het aanwijzen van zowel de locatie in het HNO door Usona, als de benodigde oppervlakte, heeft in nauw overleg tussen het RMHC en Usona plaatsgevonden. “Zowel Usona, in haar hoedanigheid als projectleider/architect, als de voorzitter van de Quality Performance Board, in zijn hoedanigheid als vertegenwoordiger van de opdrachtgever (Land Curaçao), heeft in maart van dit jaar een

positief eindadvies aan de minister doen toekomen ten einde een formele opdracht te geven aan Usona voor uitvoering van RHMC-faciliteiten”, zegt uitvoerend directeur Claudia Rigaud. De kosten hiervan worden door RHMC zelf gedragen.

Ondertussen gaat de organisatie door met haar werk. De afgelopen vier jaar konden meer dan 6500 gezinnen terecht bij de diensten van RHMC. Minister Victorina was niet bereikbaar voor commentaar.

Curaçao Vegan Food Fest in no time uitverkocht



WILLEMSTAD — Het Curaçao Vegan Food Fest dat zondag plaatsvond bij Hofi Cas Cora bewijst dat er genoeg draagvlak en animo is voor veganisme. De kraampjes op het evenement waren zo populair dat er al vanaf de start lange rijen waren. De meeste standhouders waren binnen een recordtijd uitverkocht. Het festival was niet alleen van praktiserende veganisten. Vleeseters die verrast wilden worden van de smaken van 100 procent plantaardige gerechten waren meer dan welkom. De organisatie van het evenement was in handen van Arnold van Putten.



Koenders: Bestraf gebruik chemische wapens

DEN HAAG — Minister Bert Koenders van Buitenlandse Zaken noemt het gebruik van chemische wapens in Syrië ‘volstrekt onaanvaardbaar’ en hij roept op de schuldigen ter verantwoording te roepen. Koenders reageert daarmee op het onderzoek van de Verenigde Naties en de Organisatie voor het Verbod op Chemische Wapens (OPCW).

Uit het rapport is gebleken dat zowel het leger van president Bashar al-Assad als terreurgroep Islamitische Staat chemische wapens heeft ingezet. De VN-Veiligheidsraad bespreekt het rapport vandaag. Vorige week werden

de uitkomsten bekend. “Het gebruik van chemische wapens, door wie dan ook, waar dan ook en onder welke omstandigheden dan ook, is een schending van het internationaal recht en volstrekt onaanvaardbaar”, aldus de minister. “De leden

van de VN-Veiligheidsraad moeten hun verantwoordelijkheid nemen, het gebruik veroordelen en ervoor zorgen dat dit niet onbestraft blijft”.

Helikopters van de luchtmacht van Assad hebben volgens de onderzoekers giftig chloorgas afgeworpen bij de plaatsen Talmenes (in 2014) en Sarmin (vorig jaar), allebei in de Noord-Syrische provincie Idlib. IS-strijders hebben volgens de onderzoekscommissie vo-

rig jaar ten minste eenmaal mosterdgas ingezet in het Noord-Syrische Marea. Koenders noemt de conclusies in het rapport ‘schokkend’. Hij spreekt van een ‘flagrante schending van de verplichtingen van Syrië als partij bij het Chemische Wapens-verdrag en van Veiligheidsraad-resolutie 2118’. In die resolutie werd Syrië verboden om nog chemische wapens te bezitten nadat het Syrische leger in 2013 al chemische wapens had ingezet.

Spaanse premier hoopt op extra steun

MADRID — De demissionaire premier Mariano Rajoy van Spanje hoopt deze week in de Spaanse Tweede Kamer de steun te krijgen van ten minste zes extra parlementariërs om een nieuw kabinet onder zijn leiding te kunnen vormen. Hij wil voorkomen dat het land voor de derde keer sinds december naar de stembus moet.

Rajoy heeft momenteel de steun van zijn Volkspartij (PP), de liberale beweging Ciudadanos (Burgers) en een parlementslid van de Canarische Eilanden. Samen is dat goed voor 170 van de 350 zetels en dus onvoldoende om door te regeren.

De enige partij die heel misschien een nieuw kabinet-Rajoy tegen wil en dank zou tolereren, is de Spaanse Socialistische Arbeiderspartij (PSOE) van Pedro Sánchez. Sánchez heeft duidelijk laten weten niets voor een nieuwe regering-Rajoy te voelen, maar de politieke impasse die al acht maanden duurt, zou Sánchez milder kunnen stemmen.

Rajoy sprak vandaag het parlement toe. Morgen komen de fractieleiders van de partijen aan het woord. Daarna stemmen de parlementsleden hoofdelijk over de vraag of ze Rajoy als premier willen. Als die geen 176 parlementsleden achter zich krijgt, volgt vrijdag een nieuwe stemming. Krijgt Rajoy dan weer niet genoeg steun, dan moet de koning met de politieke leiders over een andere oplossing gaan praten. Er moet volgens de wet binnen twee maanden na de stemming van morgen een nieuwe regering zijn. Anders komen er 25 december weer verkiezingen. Bij de stembus-



Foto: AFP/Pierre-Philippe Marrou

De Spaanse interim minister president Mariano Rajoy.

gang in december 2015 stortte het Spaanse tweepartijstelsel (PP en PSOE) ineen door de opkomst van Ciudadanos en de links-radicalere beweging Podemos. De PP is nog steeds de grootste partij, maar heeft geen meerderheid. De verhoudingen zijn nauwelijks veranderd in de verkiezingen in juni.

Valls voert ‘Marianne’ op in boerkinidebat



Foto: Shutterstock

PARIS — De Franse premier Manuel Valls heeft in het boerkinidebat nu zelfs het nationale symbool ‘Marianne’ opgevoerd. De ‘vrijheidsgodin’ staat vaak afgebeeld met onbedekt bovenlichaam. “Haar borst is ontbloot omdat ze het volk voedt. Ze verhuult niets omdat ze vrij is. Dat is de Republiek”, zei Valls tijdens een bijeenkomst in de buurt van Toulouse. Eerder had hij al benadrukt dat aan de positie van de vrouw in de samenleving niet mag worden getornd. Al weken wordt in Frankrijk getwist over het verbod op de alles verhuullende badpakken die moslima’s graag dan wel moeten dragen. De socialist Valls bestempelde de zogenoemde boerkinini als een ‘bevestiging van politiek islamisme in de openbare ruimte’. Dat kwam hem zelfs in eigen kring op kritiek te staan. De verwijzing naar Marianne werd hem ook niet in dank afgenomen. “Hij verwacht de Republiek met de rechten van vrouwen. Is hij misschien vergeten dat zij in de Republiek heel lang geen vrijheid hadden?”, stelde de historica Mathilde Larrère in het blad Le Point. Anderen wezen erop dat Marianne ook dikwijls is geportretteerd met een vrome, jakobijnse kap op haar hoofd.

Turkije publiceert Nederlandse ‘Gülen-lijst’

DEN HAAG — Het Turkse staatspersbureau *Anadolu Ajansi* (AA) heeft een lijst gepubliceerd met Nederlandse organisaties die aan de Gülen-beweging gelieerd zouden zijn. Het gaat om scholen, ondernemersverenigingen en andere organisaties. Ook worden vermeende kopstukken genoemd en het Turks-Nederlandse medium Zaman Vandaag.

Ankara houdt de Turkse geestelijke Fethullah Gülen en diens aanhangers verantwoordelijk voor de mislukte coup in Turkije in juli. Sindsdien wordt de ‘terroristische’ Gülen-beweging hard aangepakt. Er zijn meer dan 20.000 mensen aangehouden op beschuldiging van betrokkenheid. Tienduizenden ambtenaren verloren hun baan of zijn geschorst. Ook in Nederland heeft dat tot spanningen geleid. Er waren onder meer demonstraties en bedreigingen. De Nederlandse regering heeft herhaaldelijk aangegeven dat Turkse bemoeienis niet wordt getolereerd.

Gisteren sprak minister Bert Koenders van Buitenlandse Zaken hier nog over met zijn Turkse ambtgenoot Mevut Cavusoglu. Die zei dat er geen sprake is van Turkse inmenging. Premier Mark Rutte besprak de kwestie zaterdag ook nog

met de Turkse president Recep Tayyip Erdogan. In politiek Den Haag wordt verontwaardigd gereageerd. “Zeer kwalijk dat Erdogan, ondanks signaal van Koenders, gewoon doorgaat met Turken in NL tegen elkaar opzetten”, twitterde Joël Voordewind van de ChristenUnie. Op hetzelfde medium reageerde Sjoerd Sjoerdsma van D66: “Onacceptabel! Erdogan gaat door met het aanwakken van tegenstellingen in Nederland.”

Zaman Vandaag

De ‘Gülen-lijst’ is duidelijk een geval van propaganda. Dat zegt Hakan Büyüç van het Turks-Nederlandse medium Zaman Vandaag. “De krant is weliswaar opgericht door Gülen-sympathisanten, maar wij zijn geen Gülenisten, wij zijn journalisten”, zegt hij. Büyüç benadrukt dat de vaste redactie bestaat uit

mensen die voor én tegen Gülen zijn. En ook de groep freelancers die voor de krant schrijft heeft niets te maken met de Gülen-beweging. “Onze krant staat juist voor diversiteit.” Hij noemt het dan ook opmerkelijk dat Zaman Vandaag op de lijst staat. “We zijn niet anti-islam en niet anti-Turkije en we zijn niet pro-PKK. We zijn kritisch ten opzichte van de Turkse regering en ten opzichte van president Erdogan, maar dat betekent niet dat we tegen Turkije zijn.” Wat Büyüç betreft mag de regering hardere en duidelijkere taal spreken. “We moeten ook dreigen met stappen.” Hij vraagt zich bovendien af hoe de Turkse regering aan de informatie op de lijst is gekomen. De Belgische en Franse edities van Zaman Vandaag besloten eerder te stoppen vanwege bedreigingen die werden geuit. Ook de Nederlandse redactie heeft te maken met bedreigingen. Er is al meermaals aangifte gedaan door Büyüç. Andere medewerkers worden ook bedreigd. “Alleen diegenen die over Turkije schrijven krijgen dreigementen.”

Straaljager Zwitserse luchtmacht gevonden

ZÜRICH — Een F-18 van de Zwitserse luchtmacht die sinds gisteren spoorloos was, is gelokaliseerd. De straaljager is neergestort gevonden in het bergachtig gebied rond de Sustenpass, liet het leger weten.

De waarneming werd door een helikopter gedaan. De piloot is nog niet aangetroffen. Vanwege de wind hebben helikopters nog geen hulpverleners kunnen afzetten op het moeilijk begaanbare terrein.

Het toestel was gisteren aan het eind van de middag boven het centraal gelegen plaatsje Susten verdwenen. Zoekacties werden eerst bemoeilijkt door de duisternis en vanochtend door het weer. In 2013 stortte eenzelfde soort straaljager van de Zwitserse luchtmacht neer. Eerder dit jaar stortte een F-5 van een stuntteam van de Zwitserse luchtmacht neer in Friesland, bij het plaatsje Beetgum. Het stuntteam was in Nederland voor een demonstratievlucht tijdens de Luchtmachtdagen.

Journalist en schrijver Pieter Steinz overleden

AMSTERDAM — Schrijver en journalist Pieter Steinz is gisteren overleden. Dat heeft zijn oud-werkgever *NRC Handelsblad* vandaag bekendgemaakt. Steinz, die leed aan ALS, werd 52 jaar.

Steinz werkte van 1989 tot 2012 bij *NRC Handelsblad* onder meer als literair redacteur en later chef Boeken. Na zijn vertrek bij de krant werd hij directeur van het Nederlands Letterenfonds. Hij schreef zo’n vijftien boeken, waaronder de bestseller ‘Made in Europe’ uit 2014. In dat boek beschrijft hij de kunst die ‘ons continent ver-

bindt’. Het boek geeft een overzicht van alle soorten cultuur in Europa. Het werk laat goed zien dat Steinz een groot liefhebber was van lijstjes en overzichten. Die voorliefde komt ook duidelijk naar voren in zijn werk ‘Lezen &cetera’ uit 2003, dat de ondertitel ‘Gids voor de wereldliteratuur’ draagt. Hij laat daarin zien dat geen en-

kel literair werk op zichzelf staat.

Cultuurminister Jet Bussemaker noemde Pieter Steinz vandaag een ‘alleskunner’: “Leraar en bestuurder, schrijver en marathonloper. Maar boven alles hield hij van de wereld en de letteren. Daarmee heeft hij mij en vele anderen blijvend besmet, precies zoals ik hem leerde kennen als directeur van het Letterenfonds. En hij bleef vooral schrijven en ontdekken, vol optimisme.”

‘Prioriteit voor ondermijnende criminaliteit’

BERGEN OP ZOOM — De aanpak van ondermijnende en georganiseerde criminaliteit in Nederland krijgt ook volgend jaar hoge prioriteit. Dat heeft minister Ard van der Steur (Veiligheid en Justitie) vandaag gezegd in Bergen op Zoom, waar de resultaten zijn besproken van de aanpak waarbij politie, justitie en het lokale bestuur samenwerken.

Van der Steur spreekt van ‘lovenswaardige resultaten’, maar constateert tegelijkertijd dat er nog het nodige werk te verzetten valt. De doelstelling was 950 politie-onderzoeken naar criminele samenwerkingsverbanden, maar dat werden er in 2015

uiteindelijk 1188. Met onderzoeken door andere opsporingsdiensten (zoals van de belastingdienst en marechaussee) erbij opgeteld waren het er zelfs 1765. In 2015 zijn 765 mensen veroordeeld, van wie er 546 een vrijheidsstraf kregen. Vorig

jaar is ruim 143 miljoen euro aan crimineel geld afgepakt, terwijl de doelstelling ruim 90 miljoen was. Maar politie en Openbaar Ministerie concluderen ondanks de resultaten dat ze de ondermijnende criminaliteit nog niet effectief genoeg kunnen bestrijden. Dat heeft volgens de organisaties te maken met een gebrek aan capaciteit bij de opsporing en vervolging. Politie en justitie noemen de ondermijnende criminaliteit complex en hardnekkig. Niet alle ondermijnende crimina-

liteit is in beeld en van de bekende criminele organisaties kan maar een deel worden aangepakt. Van ondermijnende criminaliteit is sprake als onderwereld en bovenwereld elkaar tegenkomen of zich vermenging. Het kan daarbij gaan om criminelen die burgers of zelfs burgemeesters intimideren of ‘gewone’ bedrijven die samenwerken met het boevengilde. Voorbeelden zijn criminele motorclubs en de georganiseerde drugshandel en hennepcultuur.

Meer dan 20 doden door bomaanslag Mogadishu



Foto: AFP/Mohamed Abdicahab

MOGADISHU — Door een bomaanslag in de regeringswijk van Mogadishu zijn volgens de Somalische autoriteiten zeker twintig mensen om het leven gekomen. Er vielen bovendien meer dan dertig gewonden. Een terrorist van de radicalistische militie al-Shabaab blies zich vandaag in een vrachtwagen met explosieven op bij een hotel in de buurt van het presidentieel paleis. Veiligheidsfunctionarissen probeerden de bestuurder in het drukke verkeer vergeefs met geweervuur tot staan te brengen. “Hij ramde door verscheidene controleposten heen en bracht het voertuig ter hoogte van hotel Syl tot ontploffing”, zei een woordvoerder. Volgens de politie zijn de meesten van de tot dusver getelde 21 doden burgers. Onder de (licht)gewonden zouden enkele kabinetsleden zijn. Het hotel, dat na eerdere aanslagen als zeer goed beveiligd gold, raakte zwaar beschadigd.

Euro

Winst

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen stonden vandaag aan het einde van de ochtendhandel op winst. In navolging van de hogere slotstanden gisteren in New York gingen aandelen over een breed front omhoog. In Amsterdam stond de AEX-index rond het middaguur 1 procent in de plus op 456,45 punten. De Mid-Kap steeg 0,5 procent naar 647,98 punten. De hoofdgraadmeters in Parijs en Frankfurt kregen er 0,9 en 1 procent bij.

De AEX werd aangevoerd door digitaal beveiligiger Gemalto (plus 2 procent), die voorbeurs een nieuwe opdracht meldde van een grote bank in de Filipijnen. Beter Bed leverde 2,7 procent in. De beddenverkoper meldde een stijging van de winst en omzet in de eerste helft van het jaar.

De beurs in Londen werd vooral gedrukt door koersverliezen bij grote grondstofbedrijven. Glencore, Rio Tinto en BHP Billiton leverden 3 tot 4 procent in. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg 0,8 procent tot 47,37 dollar. Brent werd 0,9 procent duurder bij 49,69 dollar per vat. De euro was 1,987 gulden waard, tegen 1,988 gulden bij het slot van de Europese beurzen van gisteren.

Tokio

Verlies

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag met een miniem verlies gesloten. Beleggers verwerkten een reeks cijfers over de Japanse economie, waaruit onder meer bleek dat de uitgaven van consumenten in het land blijven dalen.

De toonaangevende Nikkei-index sloot 0,1 procent in de min op 16.725,36 punten. Uit nieuwe cijfers bleek dat de consumentenbestedingen in juli voor de vijfde achtereenvolgende maand zijn afgenomen en dat de omzet in de Japanse detailhandel vorige maand eveneens afnam. De werkloosheid zakte in juli naar het laagste peil sinds 1995.

Andere beurzen in de regio toonden een positiever beeld. Zo won de Kospi in Seoul 0,4 procent en noteerde de beurs in Hongkong tussentijds 0,8 procent hoger. Sydney boekte een plusje van 0,2 procent.

Wall Street

Vlak

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag zonder grote uitslagen aan de sessie begonnen. Het aandeel Apple opende met verlies. De Europese Commissie bepaalde dat de Ierse fiscus 13 miljard euro van het technologiebedrijf moet terugvorderen. Verder verwerken beleggers onder meer cijfers over de huizenmarkt in de Verenigde Staten. Later komen daar nog cijfers over het consumentenvertrouwen bij.

De leidende Dow-Jonesindex stond in de openingsminuten vlak op 18.506 punten. De brede S&P 500 steeg 0,1 procent tot 2181 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq dikte eveneens 0,1 procent aan tot 5237 punten. Apple verloor bij het begin van de handel 0,5 procent van zijn waarde. Volgens Brussel heeft Apple jarenlang geprofiteerd van ongeoorloofde staatssteun van Ierland. Het bedrijf hoefde substantieel minder af te dragen dan andere bedrijven. Apple heeft aangegeven niets te begrijpen van het besluit. Ierland is het er ook mee oneens en gaat in beroep.

Frankrijk wil stoppen met TTIP-onderhandelingen

PARIJS/BERLIJN — Frankrijk wil dat de EU ophoudt met onderhandelen over een vrijhandelsakkoord met de VS. Dit heeft de staatssecretaris van Handel, Matthias Fekl, vandaag voor de radiozender RMC gezegd. Fekl zei dat Parijs in september de Europese Commissie zal verzoeken de onderhandelingen over het zogenoemde TTIP-verdrag te stoppen omdat er volgens hem in Frankrijk geen politieke steun meer voor is.

Fekl vindt ook dat de onderhandelingen niet eerlijk verlopen door de houding van de VS. Washington geeft 'helemaal niets toe of slechts wat kruimeltjes'. Europa en de VS moeten stoppen met de TTIP

'en aan een nieuwe start gaan werken die op een goede basis rust'. Fekls chef, president François Hollande, noemde de onderhandelingen over het TTIP vandaag niet evenwichtig en hij meende dat ze op

deze manier niet voor eind dit jaar kunnen slagen. Het verdrag, voluit Transatlantic Trade and Investment Partnership, moet volgens de Europese Commissie voor het eind van dit jaar rond zijn. Het zou dan de oogst van drie jaren van onderhandelingen worden. Maar in het weekeinde opperde de Duitse vicekanselier Sigmar Gabriel dat het TTIP-project feitelijk al is mislukt. Die opmerking heeft tot irritatie geleid bij de Amerikaanse onderhandelaar Michael

Froman. Het Duitse blad *Der Spiegel* berichtte vandaag dat Fromans woordvoerder heeft beklendtoond dat er in de onderhandelingen voortdurend vooruitgang wordt geboekt. Gabriels uitspraak is naïef volgens de Amerikaanse woordvoerder. En het is natuurlijk altijd bij handelsgesprekken zo dat er geen overeenkomst is als niet eerst alles is afgesproken, aldus de Amerikaanse woordvoerder. Maar daar wordt wel degelijk 'gestaag vooruitgang' bij geboekt'.

Apple moet 13 miljard euro in Ierland betalen



Apple Sales International bevindt zich in Ierland en de fiscus van dat land gaf Apple jarenlang een groot belastingvoordeel.

BRUSSEL — De Ierse fiscus moet 13 miljard euro van Apple terugvorderen. Dat is volgens EU-commissaris Margrethe Vestager (Mededinging) het belastingvoordeel dat de Amerikaanse elektronicagigant jarenlang illegaal heeft genoten in Ierland, waar Apple zijn Europese hoofdvesting heeft.

De Deense commissaris maakte haar besluit vandaag in Brussel bekend. Twee jaar geleden opende de commissie een onderzoek naar de overeenkomsten die Apple in 1991 en 2007 met de Ierse fiscus sloot. "Dat onderzoek heeft aangetoond dat Ierland vele jaren voordelen aan Apple heeft gegund, waardoor het bedrijf substantieel minder hoefde af te dragen dan andere bedrijven. Met deze voorkursbehandeling betaalde de Apple effectief 1 procent belasting over zijn Europese winsten in 2003, afnemend tot 0,005 procent in 2014", aldus Vestager. "Lidstaten kunnen geen belastingvoordelen geven aan geselecteerde bedrij-

ven, dat is verboden onder de EU-regels voor staatssteun." Het onderzoek richtte zich specifiek op de overeenkomsten die Apple in 1991 en 2007 met de Ierse fiscus sloot voor de in Cork gevestigde bedrijven Apple Operations Europe en Apple Sales International. "Waar u in Europa, Afrika of het Midden-Oosten ook bijvoorbeeld uw iPhone koopt, de winst wordt kunstmatig toegeschreven aan Apple Sales International dat nagenoeg geen belasting in Ierland, of elders, betaalt", aldus Vestager. Vestager benadrukte dat haar besluit geen boete is. Ierland moet de 'achterstallige' belasting tussen 2003 en 2014 plus

rente van Apple terugvorderen. Het land heeft eerder al aangekondigd daartegen in beroep te gaan. De strijd van de Europese Commissie tegen Amerikaanse bedrijven valt niet in goede aarde in Washington. Vorige week nog haalden de Amerikaanse autoriteiten daar fel tegen uit. Volgens het US Department of the

Treasury ondermijnen de geëiste terugvorderingen de belastingverdragen tussen de VS en EU-landen en dreigen Amerikaanse investeringen in de EU erdoor onder druk te komen. Eind vorig jaar gebood Vestager ook de Nederlandse belastingdienst 30 miljoen euro terug te vorderen van de Amerikaanse koffiëketen Starbucks.

‘Morningstar wil concurreren met grote drie’

LONDEN — Researchbedrijf Morningstar wil als kredietbeoordelaar de concurrentie aangaan met de bekende firma's Standard & Poor's (S&P), Fitch en Moody's. Volgens de Britse zakenkrant *Financial Times* mag Morningstar van de Amerikaanse beurswaakhond SEC bedrijven en financiële instellingen beoordelen op hun kredietwaardigheid. Tot op dit moment wordt die activiteit gedomineerd door de 'grote drie'.

Morningstar staat momenteel vooral bekend

om zijn rating van een tot vijf sterren op beleggingsfondsen. Het heeft sinds de financiële crisis zijn beoordelingsdivisie gestaag uitgebreid.

Het bureau verwacht nu onder meer te kunnen concurreren met de grote kredietbeoordelaars op het aanbieden van adviezen over verkoop van nieuwe schulden.

Morningstar is onder meer van plan nieuwe analisten aan te nemen. Momenteel telt de afdeling voor kredietbeoordelingen 130 medewerkers.

‘Nederland populair bankland bij Belgen’

BRUSSEL — Belgen die in het buitenland bankieren doen dat het liefst in Nederland. Volgens de Belgische krant *De Standaard* vertellen steeds meer Belgen de fiscus dat ze in het buitenland een bankrekening, een levensverzekering of een juridische constructie hebben. Nederland is daarbij veruit het meest in trek, met een kwart van alle aangegeven bankrekeningen.

De belastingdienst van België telde vorig jaar ruim 156.000 Belgen met een rekening over de grens. Dat komt neer op een stijging met on-

geveer een vijfde in nog geen twee jaar. Dat er nu meer buitenlandse rekeningen gemeld worden heeft vermoedelijk te maken met de toegenomen aandacht voor fiscale fraude en belastingontwijking. Het bankgeheim staat ter discussie. Steeds meer landen wisselen onderling gegevens uit. Naast Nederland bankieren de Belgen veel in Frankrijk, Luxemburg, Duitsland en Spanje. "Van belastingparadijs Zwitserland is in de top vijf vreemd genoeg geen spoor", schrijft *De Standaard*. "Misschien omdat dat land pas later zijn bankgegevens automatisch zal delen met de EU."

‘Heineken en Duvel lonken naar Kwak’



BRUSSEL — Heineken en Duvel Moortgat kijken naar de mogelijkheid om de Belgische bierbrouwer Bosteels over te nemen. Dat meldde de Belgische zakenkrant *De Tijd* vandaag op basis van ingewijden. Bosteels maakt onder meer de speciaalbiere Kwak en Tripel Karmeliet. Met een overname door Heineken of Duvel zou het clubje van onafhankelijke brouwers in België steeds kleiner worden, constateerde *De Tijd*. Zo werd de brouwer van Palm eerder dit jaar nog overgenomen door het Nederlandse Bavaria. Een woordvoerder van Heineken wilde vanochtend geen commentaar geven op het bericht.

Tegenvaller drukt resultaat LeasePlan

ALMERE — De winst van autoleasebedrijf LeasePlan stond afgelopen halfjaar licht onder druk. De vanuit Almere opererende internationale onderneming had onder meer te maken met een financiële tegenvaller met een derivaat, waar een jaar geleden nog werd geprofitteerd van meevallers met dit soort ingewikkelde financiële producten.

Onder de streep hield LeasePlan uiteindelijk 239 miljoen euro over, tegen een kleine 246 miljoen euro in het eer-

ste halfjaar van 2015. Exclusief de eenmalige posten was echter sprake van een winststijging van 6 procent. Volgens LeasePlan werden de resultaten ook gedrukt omdat moest worden voldaan aan strengere regelgeving. Het bedrijf investeerde daarbij sterk in de toekomst. Zo is het wagenpark in een jaar tijd met 8 procent toegenomen tot ruim 1,6 miljoen voertuigen. Binnenkort wordt LeasePlan ook actief in Maleisië. Dat is dan de 33e markt voor de autoleaser, waar wereldwijd meer dan 7400 mensen werken.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	30-Aug				30-Aug		
DOW JONES	18449.47	-0.29%		AEX	455.82	0.81%	
S&P 500 INDEX	2175.84	-0.21%		ARCELORMITTAL	5.50	-1.06%	
NASDAQ	5219.63	-0.24%		AEGION NV	3.53	2.64%	
AMAZON.COM INC	766.60	-0.61%		KONINKLUKE AHOL	21.73	0.23%	
APPLE INC	106.04	-0.73%		AKZO NOBEL	60.68	0.73%	
BAIDU INC-SP ADR	175.29	0.94%		ASML HOLDING NV	96.64	1.20%	
BERKSHIRE HATH-B	150.19	0.60%		DSM (KONIN)	62.62	0.79%	
CITIGROUP INC	47.53	0.57%		HAL TRUST	184.40	-0.27%	
COCA-COLA CO	43.35	-0.44%		HEINEKEN NV	80.65	2.41%	
WALT DISNEY CO	94.95	0.08%		ING GROEP NV	11.04	2.08%	
3D SYSTEMS CORP	16.01	-0.31%		KPN (KONIN) NV	2.91	-0.21%	
EBAY INC	31.87	1.48%		KONINKLUKE PHIL	26.18	0.79%	
FACEBOOK INC-A	125.56	-0.77%		RANDSTAD HOLDING	42.21	1.24%	
GENERAL ELECTRIC	31.41	0.16%		RELX NV	15.91	0.19%	
ALPHABET INC-A	790.91	-0.62%		ROYAL DUTCH S-HA	22.38	0.58%	
HP INC	14.35	-0.59%		TOMTOM	8.15	-0.35%	
HOME DEPOT INC	134.22	0.75%		TOTAL SA	43.50	1.12%	
INTEL CORP	35.60	0.13%		UNILEVER NV-CVA	41.38	0.18%	
JOHNSON&JOHNSON	119.47	-0.38%		W.P. STEWART HOL	337.69	0.49%	
LINKEDIN CORP-A	192.24	-0.02%		SCOTIABANK FUNDS	29-Aug		
MICROSOFT CORP	57.78	-0.55%		MONEY MARKET	13.0715	0.00%	
PROCTER & GAMBLE	87.88	-0.48%		US DOLLAR BOND	2.7437	0.41%	
ROYAL DUTCH-ADR	49.85	0.17%		GLOBAL GROWTH	2.5609	0.09%	
STARBUCKS CORP	56.20	-1.06%		US GROWTH	13.2435	0.69%	
TWITTER INC	18.44	-0.16%		CANADIAN GROWTH	2.5566	-0.85%	
WAL-MART STORES	71.29	-0.15%		FUNDS	29-Aug		
WHOLE FOODS MKT	30.83	0.44%		BGF CONT EUR FLEX	22.78	-0.65%	
EXCHANGE TRADED FND	30-Aug			BGF EMTK BOND	17.29	0.00%	
ALERIAN MLP - AMLP	12.56	-0.40%		BGF FIX INC GBL OP	13.33	-0.15%	
ISH GBL HY BD - GHY	49.13	-0.02%		BGF GBL ALLOCATION	50.59	-0.14%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	86.98	-0.02%		BGF USD CORE BOND	17.31	-0.17%	
ISH SELECT DIV - DIVY	86.30	-0.31%		BGF USD HI YIELD BND	29.44	0.03%	
ISH MSCI EMTK - EEM	37.02	-0.07%		TEMPLETON GBL BND	22.22	-0.22%	
ISH MSCI PAC - EPP	41.14	-0.39%		TEMPLETON ASIAN SM	43.21	0.16%	
ISH RUSSELL - INV	128.83	-0.16%		CURRENCIES	30-Aug		
ISH S&P 500 - SPY	121.85	-0.31%		YENUSD	102.9200	0.74%	
ISH EUROPE - IEV	39.28	0.03%		EURUSD	1.1150	-0.23%	
POWERSH-QQQ	116.47	-0.40%		CANUSD	1.3078	0.35%	
POWERSHARES DB C	14.65	-1.08%		GBPUSD	1.3083	0.02%	
SPDR S&P INT DIV-DWX	36.74	-0.47%		COMMODITIES	30-Aug		
SPDR S&P MID 400	286.04	0.08%		OIL WIT	45.41	-1.21%	
SPDR S&P 600 SMA	111.70	0.11%		GOLD	1317.34	-0.47%	
VANGUARD REIT - VNO	88.61	-0.49%		SILVER	18.6285	-1.32%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	42.85	1.36%		WHEAT	397.0000	-2.58%	
Source Bloomberg							



Acteur Gene Wilder overleden



regisseur Mel Brooks. Wilder werd als Jerome Silberman in Milwaukee geboren in een gezin van joods-Russische immigranten. Hij studeerde drama aan de Universiteit van Iowa en bezocht daarna de Bristol Old Vic Theatre School in Engeland. Zijn acteerloopbaan startte in het theater, maar vanaf 1964 schitterde Wilder ook op het witte doek. Zijn eerste grote rol was die in Bonnie and Clyde uit 1967,

De Amerikaanse filmacteur Gene Wilder is op 83-jarige leeftijd overleden, heeft zijn familie gisteren bekendgemaakt. Hij stierf zondagavond in Stamford in Connecticut aan complicaties bij de ziekte van Alzheimer. Wilder speelde onder meer Willy Wonka in Willy Wonka & the Chocolate Factory (1971) en in komische films met Richard Pryor. Ook werkte hij veel samen met

waarin hij een begrafenisdernemer speelde die door het bankroverspaar werd ontvoerd.

De eerste film die hij met Mel Brooks maakte was The Producers in 1968; hij kreeg een Oscar-nominatie voor de beste mannelijke bijrol. Ook speelde hij in Blazing Saddles en Young Frankenstein (1974), waarvan hij het script mee hielp schrijven.

IJs voor de bibliotheek



Wetenschappers hebben onlangs de eerste ijskolommen uit het binnenste van de Col du Dome-gletsjer (4304 m) gehaald in Chamonix, bij

de top van de Mont-Blanc in oost Frankrijk, als onderdeel van het 'Ice Memory' project. Het doel van dit project is om 's werelds eerste

Mensen

Moeder Teresa van Calcutta wordt heilige



Moeder Teresa, de non die in de Indiase stad Calcutta met de armsten en zieken werkte, wordt zondag verheven tot heilige. Tijdens een speciale ceremonie op het Sint-Pietersplein in Vaticaanstad benoemt paus Franciscus de Albanese non tot sint. Franciscus schreef vorig jaar een tweede wonder toe aan de kleine non en maakte daarmee de weg vrij voor de heiligerverklaring. Een Indiase vrouw zou precies een jaar na de dood van Moeder Teresa zijn genezen van een enorme tumor in haar buik nadat een medaillon met een foto van de zuster op het gezwel was gelegd. Een Braziliaanse man zou zijn genezen van een bacteriële herseninfectie waaraan hij bijna was doodgegaan. Moeder Teresa werd in 1910 geboren als Anjezë Gonxhe Bojaxhiu in de toenmalige Ottomaanse stad Üsküp, het huidige Macedonische Skopje. Vanaf haar achttiende werkte ze in India, waar ze ook religieuze ordes stichtte. Ze werd de engel van de

sloppenwijken genoemd en kreeg in 1979 de Nobelprijs voor de Vrede. Toch was Moeder Teresa niet geheel onomstreden. Ze is beschuldigd van het misbruik van fondsen en slechte medische behandelingen. De omstandigheden in de faciliteiten van haar orde zouden belabberd zijn geweest en ze zou vriendschappelijk zijn omgegaan met discutabele figuren, zoals de Haitiaanse dictator Jean-Claude Duvalier. Volgens verschillende getuigen zou ze zieken op hun sterfbed hebben gedoopt tot katholiek.

Dat weerhoudt Franciscus er niet van haar zondag heilig te verklaren. Dat gaat in Rome gepaard met missen, gebedsbijeenkomsten, exposities en zelfs een musical. Naar verwachting komen honderdduizenden op de bijzondere plechtigheid af, mogelijk zelfs meer dan de 300.000 die in 2003 haar zaligverklaring bijwoonden. Onder de aanwezigen zijn ook staatshoofden.

'Zorro' opgepakt na loos alarm vliegveld LA

Het belangrijkste vliegveld van Los Angeles is zondagavond ontruimd omdat er een schutter zou rondlopen. Het bleek loos alarm. Wel arresteerde de luchthavenpolitie een man in een Zorro-pak met een plastic steekwapen.

In een deel van luchthaven LAX brak paniek uit omdat schoten zouden zijn gehoord in de terminals 6, 7 en 8, meldde de plaatselijke nieuwszender KTLA. De politie zette de terminals af en aankomende vliegtuigen

kregen te horen dat ze voorlopig niet mochten landen. Meerdere reizigers waren de startbaan op gevlucht. De politie liet later weten dat op het vliegveld geen schoten waren gelost, maar dat de reizigers op hol waren geslagen door luide knallen van een andere, onschuldige aard. Wat de knallen heeft veroorzaakt is nog onduidelijk.

Lindsay van den Bergh geslaagd



Lindsay van den Bergh (22) heeft 26 augustus met succes haar thesis aan de Erasmus Universiteit verdedigd en mag zich nu meester in de rechten noemen. Lindsay is oud-leerlinge van het Radulphus College en dochter van Brenda Benjamin en Rob van den Bergh. In het kader van Interna-

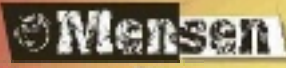
tional and European Union Law heeft ze haar thesis geschreven over 'Industrial Policy and Human Rights: A Case Study of Curaçao and the Isla Refinery'. Ze gaat nu verder met haar tweede master in international corporate law, eveneens aan de Erasmus Universiteit in Rotterdam.

Tiener moet gouden Maserati inleveren

Een negentienjarige zelfbenoemde 'tienermiljardair' heeft zijn Maserati GranCabrio met vergulde carrosserie moeten afstaan aan de Engelse politie, omdat die onverzekerd was.

borghini die nog wordt bezorgd." De auto, waarop nog een L prijkte, werd aan de kant gezet omdat agenten vonden dat die er wel erg duur uitzag voor een lesauto. Sheikh, die bedrijfskunde studeert en onroerend goed beheert, kwam op dat moment net terug van zijn theorie-examen. Hij moet een boete betalen en krijgt punten op zijn rijbewijs – als hij dat eenmaal heeft gehaald.

Hamza Sheikh zei tegen de krant *The Evening Standard* dat het gemis van de auto, die zo'n 115.000 euro waard is, niet erg is. "Ik heb een Rolls-Royce en een Range Rover. Ik wacht op een Lam-



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



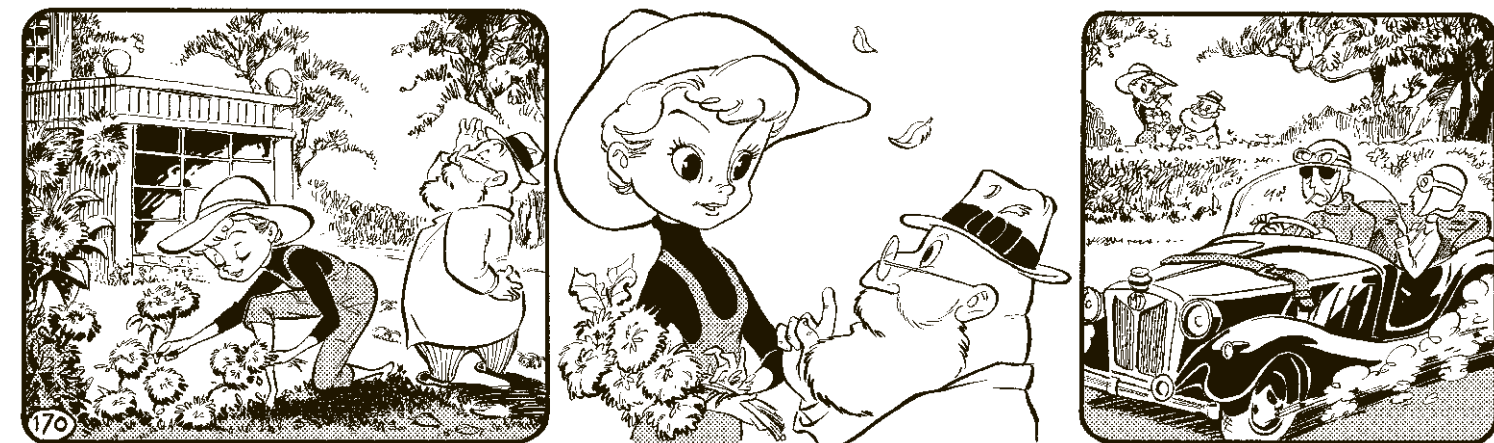
Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Koning Hollewijn en de kroonjagers

Door Marten Toonder



Op een mooie dag in het najaar waren koning Hollewijn en Wiebel Wip in de tuin bezig. Dat wil zeggen, Wiebel plukte bloemen om het paleis een beetje te versieren en de koning keek glimlachend naar de lucht en snoof de herfstgeuren op. 'Kijk eens aan, de zon schijnt', sprak hij. 'Dat is een natuurverschijnsel, dat niet zo dikwijls voorkomt. Maar het heeft zijn goede zijden want de stralen der zon, die een sterk oog verblijden, doen pijn aan een zwak oog.' 'Nou, dan heb ik een sterk oog', zei Wiebel. 'Geef mij maar zon.' 'Heel goed, kind', hernam Hollewijn. 'Houd dat zo. Want het is zo gesteld, dat degene die naar de zon kijkt, de schaduw achter zich heeft – en dat is een goed ding. Maar iemand met zwakke ogen zal er toe overhellen om te bedenken dat de zon ten slotte toch ondergaat, ook al schijnt hij nog zo mooi.' 'De zon gaat niet onder', zei Wiebel, opstaande. 'Dat lijkt maar zo

door het draaien van de aarde. Dat heb ik op school geleerd.' 'Hm,' prevelde Hollewijn, 'een diepe gedachte. De aarde draait, de zon blijft. Hij schijnt altijd, zelfs achter de wolken. Maar de mens wil hem zien om het te kunnen geloven. En toch, aan de andere kant, hoe minder men de zon ziet hoe geloviger men wordt. Stel je voor, dat hij eens in de honderd jaren zou schijnen...' De rest van Hollewijns woorden was onverstaanbaar door het aanzwellende lawaai van een langgerekte sportwagen, die langs het paleis suiste. 'Stofkappen en donkere brillen', zei de koning tot zichzelf. 'Die houden niet van de zon. Die rijden achter zichzelf aan en dat is een slechte bezigheid.' Maar Wiebeline Wip dacht daar anders over. 'Gompie, wat een jofele wagen!' riep ze.

KNVB bevestigt vertrek Van Basten

ZEIST — Marco van Basten is tot uiterlijk de laatste WK-kwalificatiewedstrijd van dit jaar – op 13 november tegen Luxemburg – assistent-bondscoach van Oranje. Dat maakte de KNVB vandaag bekend. Van Basten heeft aangegeven in gesprek te zijn met de FIFA over een voetbaltechnische functie bij de wereldvoetbalbond.

Het Nederlands elftal is onder leiding van bondscoach Danny Blind momenteel in Noordwijk in trainingskamp bijeen en speelt donderdag in Eindhoven een oefenduel met Griekenland. Dinsdag 6 september volgt het eerste WK-kwalificatieduel, uit tegen Zweden.

In een mededeling van de KNVB laat Van Basten weten in te zijn voor een vertrek naar de FIFA. “De bond staat aan de vooravond van vernieuwing en hervorming van het voetbal en wil daarbij gebruikmaken van mijn ideeën en opvattingen over zaken als spelregels, regelgeving en programmering. Ik vind dat een eervolle uitnodi-



Foto: Voetbalprimair

Marco van Basten vertrekt naar de FIFA.

ging. Met Danny Blind heb ik afgesproken dat ik tot uiterlijk de laatste kwalificatiewedstrijd van dit jaar – Luxemburg uit – assistent blijf. Tenzij er voor die tijd een opvolger is gevonden”, aldus Van Basten. Blind begrijpt de keuze van zijn assistent. “Natuurlijk ben ik hier niet blij mee. Maar het is een functie die Marco op het lijf

is geschreven. En hoewel het voor mij betekent dat ik op zoek moet naar een vervanger, gun ik hem deze mooie kans. Hij heeft in het verleden veel voor het voetbal betekend en kan via de FIFA van grote waarde zijn voor de toekomst van ons voetbal. Ik ken Marco voldoende om te weten dat hij zich 100 procent zal blijven inzetten voor Oranje.”

Forse boete dreigt voor De Graafschap

ZEIST — De KNVB wil De Graafschap straffen met een boete van 17.500 euro en een thuiswedstrijd zonder publiek wegens wangedrag van de supporters. De aanklager betaald voetbal heeft de club uit Doetinchem vandaag een schikingsvoorstel gestuurd.

Aanleiding zijn de ongeregelde heden tijdens en na de wedstrijd in de nacompetitie tegen Go Ahead Eagles op 22 mei. Supporters van De Graafschap betraden massaal het speelveld, waarbij enkelen de confrontatie zochten met spelers van Go

Ahead. De Graafschap heeft tot 5 september de tijd om te reageren op het strafvoorstel.

De KNVB stuurde ook schikingsvoorstellen naar Go Ahead Eagles en Willem II vanwege misdragingen van de aanhang. Hier gaat het om een boete van 12.500 euro plus een voorwaardelijke straf van een thuiswedstrijd zonder publiek.

Bij Go Ahead betreft het de thuiswedstrijd uit de nacompetitie tegen De Graafschap op 19 mei, waar de fans na afloop het veld betraden en wilden

vechten met de aanhang van de tegenpartij. Willem II wordt voornamelijk gestraft omdat supporters bij het duel met NAC Breda op 22 mei vuurwerk afstaken. Ook deze clubs hebben tot 5 september om te reageren.

De aanklager legde ook Sparta nog een voorwaardelijke boete op van 5000 euro.

Dat is omdat supporters massaal het veld betraden nadat de Rotterdammers op 11 april de titel veroverden in de Jupiler League, terwijl de spelers en de arbitrage zich nog op het veld bevonden.

Tennisster Keys



Foto: AFP/Al Bello

ontsnapt diep in de nacht

NEW YORK — De Amerikaanse tennisster Madison Keys heeft vanochtend de tweede ronde bereikt van de US Open. De nummer acht van de plaatsingslijst versloeg haar landgenote Alison Riske in drie sets: 4-6, 7-6 (5) en 6-2. De partij eindigde pas om tien voor twee 's nachts. Nooit eerder waren vrouwen op de US Open zo laat klaar. Riske was op 5-4 in de tie-

break van de tweede set met twee opslagbeurten voor de boeg dichtbij de winst, maar Keys maakte 3 punten op rij

en pakte daarna ook de derde set. In de volgende ronde treft ze opnieuw een landgenote: Kayla Day.

Doelman Hart welkom bij Torino

TURIJN — De bij Manchester City afgeserveerde doelman Joe Hart is wel welkom bij Torino. De keeper van Engeland zal de rest van het seizoen op huurbasis spelen bij de Italiaanse club uit de Serie A. Zijn zaakwaarnemer bevestigde vandaag de overgang. “Het is rond. Joe heeft ‘ja’ gezegd tegen Torino en Manchester City is ermee akkoord.” Hart had bij City geen toekomst meer. De nieuwe coach Pep Guardiola stelde hem niet meer op on-

der de lat en koos voor Willy Caballero. De club heeft bovendien Claudio Bravo van FC Barcelona gekocht. De 29-jarige doelman maakt wel deel uit van de Engelse selectie, die zich momenteel voorbereidt op de WK-kwalificatiewedstrijd tegen Slowakije. Bondscoach Sam Allardyce gaf hem toestemming naar Turijn te vliegen om de overgang af te ronden. Hart wordt de eerste Engelse doelman die voor een club uit de Serie A speelt.



Foto: AFP

Sport Haase

meteen uitgeschakeld op US Open

NEW YORK — Tennisser Robin Haase is gisteren uitgeschakeld in de eerste ronde van de US Open. De Hagenaar verloor in vijf sets van de Australiër James Duckworth: 6-4, 5-7, 3-6, 6-4 en 3-6. Haase was de eerste Nederlander die in actie kwam op het Amerikaanse Grand Slam-toernooi. Kiki Bertens en Richel Hogenkamp zijn de Nederlandse deelnemers bij de vrouwen.

Voor de 24-jarige Duckworth betekende het de eerste keer dat hij op de US Open door-drong tot de tweede ronde. De nummer 195 van de wereld had een wildcard gekregen voor het laatste Grand

Slam-toernooi van dit jaar. Haase, 62e op de wereldranglijst, had van de zomer een einde gemaakt aan een slechte reeks resultaten. Met het bereiken van de tweede ronde op Wimbledon sloot

hij een periode waarin hij telkens in de eerste ronde eruit was gevlogen af. Op het ATP-toernooi in Gstaad, kort voor de Spelen, bereikte hij zelfs de finale. Waarna hij de week erop het challenger-toernooi van Scheveningen op zijn naam schreef. In Rio verloor Haase in de eerste ronde van de Portugees Joao Sousa, de nummer 36 van de wereld. Op het hardcourt van New York leek Duckworth een goede tegenstander om in het toer-

nooi te groeien. Haase pakte de eerste set na een break in de zevende game. Ook in de tweede set was de eerste break voor Haase, maar daarna verloor hij twee keer zijn opslag. Vroeg opslagverlies van Haase leidde tot een achterstand in sets (1-2) maar hij herpakte zich waarna de vijfde set de beslissing moest brengen. Daarin startte Haase met een vroege break tegen waarna het na 3 uur en 8 minuten gebeurd was voor de Nederlander.

Alcácer eerste reserve achter top trio Barça

BARCELONA — Spaans international Paco Alcácer maakt definitief de overstap van Valencia naar Barcelona. De Catalaanse club meldde vandaag dat de aanvalser op zijn 23e verjaardag een contract heeft ondertekend dat hem vijf jaar aan de club verbindt.

Met de overgang is een bedrag van 30 miljoen euro gemoeid. Clubs die hem willen overnemen zullen 100 miljoen euro op tafel moeten

leggen, zo bepaalt een clausule in de verbintenis. Alcácer wordt de vierde aanvalser in de rangorde achter het illustere trio Lionel Mes-

si, Luis Suárez en Neymar. De club slaagde er eerder niet in een speler over te halen voor die rol: Nolito koos voor Manchester City en Kevin Gameiro werd ingelijfd door Atlético Madrid. Alcácer, vorig jaar goed voor dertien treffers, is de zesde en waarschijnlijk laatste aanwinst van Barcelona deze

zomer na Jasper Cillessen, Denis Suárez, Lucas Digne, Samuel Umtiti en André Gomes. Munir El Haddadi volgt de omgekeerde weg. Barcelona stalt de twintigjarige aanvalser voor een jaar bij Valencia, dat hem na dit seizoen voor 12 miljoen euro kan overnemen.



Foto: AFP/Don Emmert

Novak Djokovic van Servië (r) begroet Jerzy Janowicz van Polen tijdens de 2016 US Open in het USTA Billie Jean King National Tennis Center.

NEW YORK — Tennisser Novak Djokovic heeft gisteren de tweede ronde bereikt van de US Open. De titelverdediger schakelde Jerzy Janowicz uit in vier sets: 6-3, 5-7, 6-2 en 6-1.

De overwinning is een opsteker voor de Serviër, die de afgelopen weken last had van zijn linkerpols. Daardoor moest hij zich afmelden voor het ATP-toernooi van Cincinnati. Ook de Olympische Spelen liepen voor Djokovic

uit op een teleurstelling, omdat hij zowel in het enkelspel als dubbelspel vroeg strandde. Djokovic haalde in de eerste set zijn begeleiders de baan op vanwege klachten aan zijn rechter onderarm. In de rest van de partij viel

op zijn gezicht een pijnlijke grimas te zien na een krachtige forehandslag, terwijl zijn opslag slechts zelden op vertrouwd niveau was. “Het is alleen preventief, het gaat verder goed”, zei de nummer één van de wereld. “Elke dag levert ons een paar uitdagingen op die we moeten accepteren en overwinnen. Na alle ongemakken van de afgelopen weken ben ik gewoon

blij met deze overwinning.” De avondsessie in New York was geopend door Phil Collins, de Britse zanger die met een kort optreden het nieuwe dak van het Arthur Ashe Stadium inwijdde. “Het is moeilijk om na Phil Collins de show te stelen”, lachte Djokovic na zijn partij. “Maar de avondsessies bij de US Open zijn de mooiste die onze sport kent.”

Bondscoach Allardyce: Rooney is mijn aanvoerder

LONDEN — De nieuwe Engelse bondscoach Sam Allardyce heeft zijn vertrouwen uitgesproken in Wayne Rooney. “Wayne was een voortreffelijke aanvoerder van Engeland. De manier waarop hij deze rol vervulde

maakte het voor mij makkelijk hem te vragen of hij verder wil”, meldde Allardyce gisteren op de website van de Engelse voetbalbond FA. Rooney nam de aanvoerdersband in 2014 over van Steven Gerrard. Allardyce volgde deze zomer Roy Hodgson

op. Die stapte op nadat zijn ploeg bij het EK tegen IJsland al in de achtste finales was uitgeschakeld. Aanvankelijk liet de nieuwe bondscoach het aanvoerdersvraagstuk nog open. Engeland speelt zondag in de WK-kwalificatie tegen Slowakije.

“Wayne is de meeste ervaren speler in de ploeg en geniet het meeste respect van zijn ploeggenoten”, zei Allardyce over de dertigjarige aanvalser van Manchester United. “Het is de juiste keuze hem de leider van het team te laten zijn.”

Excelsior contracteert Faik

ROTTERDAM — Excelsior heeft zich vandaag versterkt met Hicham Faik. De 24-jarige middenvelder tekende een contract voor twee seizoenen bij de Rotterdamse Eredivisionist. Faik trainde in de voorbereiding al mee met de ploeg van trainer Mitchell van der Gaag.

Faik voetbalde de afgelopen twee seizoenen bij Roda JC Kerkrade. In afwachting van een nieuwe club trainde hij deze zomer mee bij Excelsior.

Vorige week was de middenvelder bijna rond met het Salernitana, dat uitkomt in de Serie B. “Financieel was het misschien een goede stap

geweest, maar het voelde niet goed”, meldde hij op de website van de Rotterdammers. “Ik wilde het liefst in de Eredivisie blijven, maar als een Italiaanse club jou wil hebben, moet je daar op zijn minst mee gaan praten.” Faik doorliep de jeugdopleiding van ADO Den Haag en kwam daarna twee seizoenen uit voor Almere City.